

# صوت البحرين

فسوف تعلمون من تكون له عاقبة الدار إنه لا يفلح الظالمون

## نشرة شهرية تصدرها حركة أحرار البحرين الإسلامية

صوت الحركة الإسلامية في البحرين

### خيبة الأمل بالإصلاح مؤثر سلبي على احتمال تجاوز الأزمة

يتساءل الكثيرون عن الأسباب التي منعت الأمير من تنفيذ وعوده بالإصلاحات السياسية وانتهاء حالة الطوارئ التي حكمت البلاد منذ العام ١٩٧٥، وما إذا كانت مرتبطة بالتوازن السياسي داخل العائلة الحاكمة أم بالأمير شخصياً وعدم رغبته في الخوض في ما قد يحدث من مخاطر للنظام الفاسد في ظل المحاسبة الشعبية، أم بالمشورات الأجنبية التي كثيراً ما تنطلق من الرغبة في الحفاظ على مصالح الجهات المشيرة وليس لأي اعتبار آخر. ومخلص القول إن الشهور التي أعقبت استلام الشيخ حمد مقاليد السلطة لم تشهد أي تطور في مشروع الإصلاح الذي طال انتظاره. وعلى أساس ذلك فقد تبذرت آمال الشعب بأي انفراج ما دام رئيس العائلة الحالي مهيمناً على الأمور، وما دام الأمير غير قادر على طرح مشروع خاص مغاير لمشروع عمه القمعي. وحتى أقرب المقربين للأمير بدأوا يتراجعون عن مواقفهم التي كان الأمل يغمرها، وأصبحوا يتحدثون بوضوح عن «أن من يعيش في هذه البلاد يستحق ما يحصل له». هذه النغمة لا تقتصر خطورتها على الناشطين من أطراف المعارضة، بل أنها تمس كل شرائح المجتمع، ولا يمكن لسياسات التثويش أو التمييز التي تمارسها السلطة منع تأثيرها الواسع ولا آثارها السلبية المتوقعة.

يعتقد النظام، مجسداً في رئيس الوزراء، بأن الترويج لما يسمى «العهد الجديد» مع عدم القيام بأي إجراء عملي تغييري، والتذرع بأن الأمير يحتاج إلى المزيد من الوقت، وأن ما حدث خلال الشهور الأخيرة الماضية يؤكد التوجه الإصلاحية، كل ذلك سوف يقلص مساحة الانزعاج داخل البلاد وخارجها من استمرار التوتر. ولهذا فقد رصدت الحكومة ميزانية ضخمة للعلاقات العامة مع شركات دولية لتسويق تلك الأفكار وتجميد الضغوط الدولية التي تصاعدت في السنوات الأخيرة. وهناك فريق عمل كامل لمواجهة المعارض للنظام في الداخل والخارج. كما أن هناك سياسات جديدة تهدف لشق صف المعارضة من أجل اشغالها واضعاف تأثيرها على الرأي العام العالمي. ولكن برغم ذلك فقد بقي الاهتمام الإعلامي والسياسي بالوضع البحريني مستمرا، وأصبحت قضية البحرين واحدة من القضايا التي تثير اهتمام المراقبين بالمنطقة وشؤونها، وتشغل أذهان المهتمين بقضايا حقوق الإنسان فيها. وهناك اليوم آلة دعائية حكومية كبيرة لها فروعها في البلاد وخارجها وتضم ملايين الدنانير من موازنة الدولة وهدفها الأساسي بث المعلومات المغلوطة حول الوضع للتقليل من أثر الإعلام المعارض.

وثمة حقائق لا بد من ذكرها في هذا المضمار. أولها أن استمرار الوضع السياسي المتداعي لا يمكن التعطيم عليه بالوسائل الدعائية الجوفاء، وإن الاهتمام الدولي سوف يستمر حتى يتحقق الإصلاح المنشود. فالوضع المتردي في البلاد مستمر منذ ربع قرن والدعاية الحكومية وحدها لا تحدي، والحل الوحيد لهذه المشكلة هو أولاً بالاعتراف بوجودها وثانياً باتخاذ قرارات حاسمة بإلغاء أحكام الطوارئ والقبول بإعادة العمل بدستور البلاد والمجلس الوطني. وثانيها أنه ما دامت هناك معارضة واعية داخل البلاد وخارجها فإن أثر الدعاية الحكومية محصور بتأجيل المشكلة وليس علاجها، وبالتالي فهي تعمل بشكل متواصل لإطلاع الرأي العام العالمي على حقيقة ما يجري. وفي هذا المجال فإن استمرار الحكم بقوانين الطوارئ واعتقال الأطفال والشباب والاستمرار في ممارسة التعذيب على نطاق واسع والاستمرار في إبعاد المواطنين عن بلدتهم، كل ذلك يجعل مهمة الحكومة مستحيلة. فلدى المعارضة منهج واضح في نقل الحقائق وطرح المطالب العادلة، وهي ملتزمة بذلك المنهج الذي حقق للشعب نجاحات واسعة خلال السنوات الماضية. وعلى سبيل المثال فقد تنجح الحكومة في تأجيل وفد من هذه الجهة أو تلك ولكنها لن تستطيع أسكات جميع الجهات الدولية إلى الأبد. فالشعور العام بوجود أزمة في البحرين يجعل مهمة الحكومة صعبة للغاية، وحل ذلك لا يتحقق إلا بالتعاطي الإيجابي مع القضية وليس بالسكوت عليها وغض الطرف عنها. وثالثها أن محاولة التعطيم على حقيقة ما يجري من الحقائق الأخرى أو حجبها أو تجاوزها سوف يضاعف المشكلة ولا يمكن أن يكون حلاً، وعليه فإن الإعلام الدعائي محدود التأثير ولا يمكن أن يكون بديلاً للعمل النضالي المتواصل.

لقد كان شعب البحرين متفاعلاً مع الأمير في بداية عهده أملاً أن يكون هناك مدخل جديد للأزمة وأن يكون قادراً على اتخاذ قرارات مهمة تخرج البلاد من أزمتها وتعيد الثقة المفقودة بين شعب البحرين وأل خليفة بشكل يؤدي إلى التلطيف بين الطرفين.

البحرينية في المطار قبل إعادة ترحيلهم قسراً.

○ علم ان زيارة وفد مجموعة العمل حول الاعتقال التعسفي التابعة للأمم المتحدة التي كان مخططاً لها في هذا الشهر (أكتوبر) قد تم تأجيلها حتى شهر أكتوبر من العام المقبل. جاء ذلك التطور بعد محاولات مكثفة قام بها غازي القصيبي، وكيل وزارة الخارجية وديفيد جامب، المستشار البريطاني لجهاز التعذيب البحريني. وقالت المصادر ان هذا التأجيل فرضته حكومة البحرين برفضها السماح للوفد بالتوجه إلى البحرين، وذلك في محاولة لاختفاء الأدلة على ارتكابها جرائم الاعتقال التعسفي والتعذيب. وعبر حقوقيون عن انزعاجهم من هذه السياسة التي لا يمارسها عادة الا الانظمة الاستبدادية.

○ تكثفت عملية استقدام المرتزقة إلى البلاد في إطار سياسة التغيير الديمغرافي التي تنتهجها الحكومة. وقد أعطيت جوازات السفر البحرينية لآلاف من البندو السوريين وبدو الجزيرة العربية خصوصاً من قبيلة الدواسر. وتزامن ذلك مع عدد من الإجراءات ذات الصفة الطائفية مثل اقالة السيد عبد الحسن أبو حسين، وكيل وزارة الاعلام، ونشر مقالات وتعليقات في الصحافة المحلية تهاجم طائفة كبيرة من المواطنين وتصنفهم ب «صرب القوقاز» و «الصهاينة».

○ استمرت الاعتقالات التعسفية في الشهر الماضي وطالت عدداً كبيراً من المواطنين، بينما لم تسجل إفراجات تذكر. وطالت الاعتقالات عدداً من الأطفال. وأكدت الأرقام ان بعض الأطفال الذين اعتقلوا وعذبوا لم يتجاوز عمرهم السابعة. كما تكررت جرائم الاعتداء على منازل المواطنين في ساعات متأخرة من الليل بهدف ادخال الرعب في نفوس العائلات وترويع الأمن. واستمر منع المواطنين من العودة إلى البلاد. وعبر المراقبون عن استيائهم من التبريرات التي تقدمها الحكومة لتبرير ذلك المنع وادعاءاتها بأن العائدين ليسوا بحرينيين وأنهم يحملون جنسيات دول أخرى. غير ان حقائق الواقع تؤكد ان كل الذين عذبوا في البلاد في الأشهر

○ استمر خلال الشهر الماضي الحصار المفروض على الشيخ الجمري منذ اخراجه من الزنزانة الصغيرة إلى السجن الكبير. فلم يسمح لاحد بزيارته، ومنع الناس من دخول منزله الا افراد العائلة المباشرين. ولا يسمح له بالخروج بشكل عام، واذا خرج احياناً تلاحقه سيارات المخابرات في كل مكان. وما يزال منع علاجه ساري المفعول مع العلم بان صحته في حالة تدهور مستمرة. وربط رئيس الوزراء رفع الحصار المفروض على الشيخ بقيام الشيخ بزيارته في مكتبه، الأمر الذي لا يراه الشيخ أمراً ضرورياً. وكرر مبعوثو رئيس الوزراء هذا الشرط إلى الشيخ مراراً.

○ وعلم كذلك ان الاستاذ عبد الوهاب حسين المعتقل منذ يناير ١٩٩٥ بدون تهمة أو محاكمة يعاني من عدد من الامراض وأنه مهدد بفقدان النظر ولا يحصل على عناية طبية مناسبة. وذكرت مصادر مطلعة ان الاستاذ عبد الوهاب يعاني من مرض السكر كذلك وأنه يتعرض لضغوط شديدة لاجباره على التوقيع على أفادات مزورة والتنازل عن المطالبة بإعادة العمل بدستور البلاد المعلق منذ ١٩٧٥. ويشاركة في المعتقل عدد من الرموز السياسية والدينية وبعضهم يعاني من امراض مماثلة مثل الشيخ حسين الديبي الذي يزداد نظره ضعفاً مع مرور الوقت وفقدان العناية.

○ استمرت الاعتقالات التعسفية في الشهر الماضي وطالت عدداً كبيراً من المواطنين، بينما لم تسجل إفراجات تذكر. وطالت الاعتقالات عدداً من الأطفال. وأكدت الأرقام ان بعض الأطفال الذين اعتقلوا وعذبوا لم يتجاوز عمرهم السابعة. كما تكررت جرائم الاعتداء على منازل المواطنين في ساعات متأخرة من الليل بهدف ادخال الرعب في نفوس العائلات وترويع الأمن. واستمر منع المواطنين من العودة إلى البلاد. وعبر المراقبون عن استيائهم من التبريرات التي تقدمها الحكومة لتبرير ذلك المنع وادعاءاتها بأن العائدين ليسوا بحرينيين وأنهم يحملون جنسيات دول أخرى. غير ان حقائق الواقع تؤكد ان كل الذين عذبوا في البلاد في الأشهر

## نحو خليج أكثر أمنا في القرن المقبل

للسعودية) وكل من رفعت الأسد (القريب له بالمصاهرة) وبرزان التكريتي، الشقيق غير القريب لصدام حسين. ومع تغير زعامات المنطقة العربية بعد وفاة الملك حسين والملك الحسن الثاني، فقد أصبحت المنطقة على أبواب القرن الجديد بروح يشوبها الحذر خصوصا مع استمرار التداعي الاقتصادي وتصاعد الازمات المحلية بسبب غياب الإصلاح السياسي. والمشكلة في الامر ان الولايات المتحدة هي الأكثر حماسا لاستمرار الوضع القائم وعدم أحداث أي تغيير فيه خصوصا مع رغبتها في فرض صيغة سلمية على المنطقة توفر للكيان الاسرائيلي شرعية سياسية واقتصادية فيها. ويرى المراقبون ان مرحلة الجيل الجديد من الحكام العرب قد بدأت وان هناك استحقاقات سياسية كثيرة مترتبة على هذا الجيل الجديد من الحكام. ولكن المشكلة ان الحكام الجدد ليس لديهم برامج عمل مختلفة جدا عما لدى آبائهم، بل انهم في الاعم الاغلب من صنع الجيل القديم وشاركوا في صيانة الانظمة السياسية والحفاظ عليها. ولم يبد ان لهؤلاء الحكام برامج عمل جدية، وربما كان بعضهم أسوأ من والده. ومع غياب دور الشعوب في صنع القرار السياسي فان الجيل الجديد من الحكام غير متحمس للتغيير الحقيقي، الامر الذي يعني استمرار التوتر الاجتماعي والسياسي في البلدان التي تبحث عن استقرار وامن.

وفي الوقت الذي يحاول فيه قادة مجلس التعاون الظهور بمظهر التفاهم والتقارب والتخفيف المشترك فان ما سجلته التطورات حتى الآن لا يشير بقوة الى هذه الظاهرة، الامر الذي قد يؤدي الى استمرار الشكوك المتبادلة والوقوف بوجه من يدعو الى التغيير حتى لو كان من داخل اعضاء المجلس. وعلى سبيل المثال كانت محطة «الجزيرة» القطرية على جدول اعمال اجتماع وزراء الاعلام الخليجين الذي عقد الشهر الماضي في ابوظبي. ونوقشت سياسات تلك المحطة بشكل واسع وادى الترشاق بين المسؤولين القطريين ونظرائهم الخليجين الى تصعيد الموقف والتشكيك المتبادل في النوايا والاعمال. وتواصل الضغط على قطر لتغيير سياسة المحطة المذكورة وجعلها اداة اخرى من ادوات الدعاية، الامر الذي لم توافق عليه الدوحة.

ان بؤنا التطلع للقرن الميلادي الجديد بروح أكثر أملا وتطلعا لغد أفضل في ظل نظام تعددي يحترم الانسان وافتكاره ومبادئه ولا يجبره على عمل شيء ما لم يكن راضيا به. ان منطقة الخليج بحاجة لاستقرار وامن، وان هذا الاستقرار والامن لا يوفرهما الا ابناؤهم. اما الاجانب فلا ينطلقون الا بهدف تأمين مصالحهم أولا، ولا تقع مصالحنا ضمن استراتيجيتهم. والحكام مدعوون للانفتاح على شعوبهم بوعي وثقة، والتخلي عن سياسات التعامل مع هذه الشعوب على اساس العقاب والانتقام، كما يحدث في البحرين اليوم. ولقد كان أمل شعب البحرين ان يكون حاكمه الجديد قادرا على تحمل مسؤولية التغيير والإصلاح، ولكن يبدو انه عاجز عن ذلك تماما، حيث لم يطرح مشروعا اصلاحيا واحدا في المجال السياسي، واكتفى بدعم عمه في كل موقف اتخذته حتى لو كان ضد مصلحة البحرين وشعبها. بالبحرية وحدها تتحرر بلداننا من ريقة الاستعمار والاستغلال والقوى التي تخطط للذليل من امتنا، ولا بد لهذه الحرية من ان تصبح مشروعا

تواجهه المجلس ودوله حتى من اقرب القربين اليه. واذا كانت تجربة الاحتلال العراقي للكويت قبل تسعة اعوام قد كشفت هشاشة الوضع الخليجي وعجز المجلس كتحالف عسكري عن الدفاع عن نفسه او بعض اجزائه عندما يتعرض للخطر فان المثلث ان يغيب التفكير الاستراتيجي عن دائرة اهتمام الزعماء والحكومات فيقتصر التفكير على التصدي للمعارضات الداخلية ويكتفى بتوقيع اتفاقات الدفاع مع الدول الاخرى. وبرغم مرور قرابة العقد من الزمن على الاحتلال العراقي للكويت ما تزال آثارها مستمرة حتى اليوم، وهي تعبر عن نفسها بأشكال مختلفة. فمجلس التعاون الخليجي اليوم ليس مستقرا على رأي واحد تجاه العراق، بل ان هذا الموقف غير المتجانس أدى الى تفجر ازمات عديدة في العلاقات في ما بين دول المجلس نفسه. وجاءت ازمة السفينة التي ادعت الكويت قبل أكثر من شهر احتجاجا بزعم انها تحتوي على ادوية وحبوب اطفال وانها قادمة من العراق وان ذلك يفند مزاعم النظام العراقي حول المشاكل الناجمة عن الحصار الاقتصادي المفروض عليه من قبل الولايات المتحدة وجليقاتها، لتؤكد الانشقاق بين دول المجلس ازاء قضية العراق. فقد ردت الامارات على تلك المزاعم بان السفينة المذكورة كانت تحمل فعلا ادوية وحبوب اطفال ولكنها كانت متوجهة من دبي الى الكويت وان بضاعتها مملوكة لشركة كويتية. وبغض النظر عن صحة أي من الروايتين فان الخلاف الخليجي - الخليجي ازاء العراق أخذ بالتوسع. وتتصدر الامارات اليوم دعوات التطبيع مع العراق في مواجهة السياسة الكويتية الراضة للتطبيع. واذا كانت البحرين قد وقفت مع الكويت فانها قد أغضبت دولة الامارات من جهة اخرى.

وكذلك العلاقات مع ايران أصبحت نقطة ساخنة في العلاقات ما بين دول المجلس. فالسعودية والكويت متحمستان للعلاقات مع ايران، بينما ترى الامارات ان تلك العلاقة سوف تكون على حسابها، ولا يكاد يخلو الاعلام الاماراتي يوما من طرح قضية الجزر الثلاث المتنازع عليها بين ايران والامارات. وتجد ان الخليجية الاخرى نفسها في ازمة سياسية لان اي موقف تتخذه ازاء العراق او ايران سوف يؤدي الى تعمق الازمة في ما بين دول المجلس بسبب اختلاف النظرات لما هو واقع. وجاء تحسن العلاقات الايرانية - السعودية في العامين الاخيرين ليفتح صفحة جديدة في المنطقة بعد عقد الثمانينات الذي شهد نزوة الخلافات والحرب الباردة بين ضفتي الخليج بسبب استمرار الحرب العراقية - الايرانية وموقف دول المجلس الداعم للعراق. وتشعر الامارات ان تلك العلاقات من شأنها التأثير سلبا على قضية الجزر التي تثيرها بقوة في المحافل العربية والدولية. ويلاحظ المراقبون ان مصر هي الدولة العربية الأكثر حماسا لقضية الجزر وطرحها على الصعيد العربي بشكل قوي. لكن مصر هي الاخرى تبحث عن صيغة للعلاقة مع ايران خصوصا ان الرئيس الايراني السيد محمد خاتمي يرغب في تطوير علاقات بلاده مع الدول العربية. ولا شك ان التقارب السعودي - الايراني قد ساهم بشكل مباشر في تحسين أسعار النفط في الشهور الاخيرة وجنب المنطقة كارثة اقتصادية محتومة.

ويلاحظ المراقبون ان هناك الآن جيلا من الرموز السياسية في دول الشرق الاوسط يستعد لاستلام

الخريطة السياسية في منطقتنا الخليجية تبدو متقلبة كرمال الصحراء على كل مستويات العلاقات لسياسية، سواء منها ما يتعلق بالداخل او الخارج. ولا تبدو منظومة مجلس التعاون الخليج قادرة على منع هذا التقلب ولا على وضع تصورات واضحة حتى حول القضايا المشتركة والعلاقات العامة لدى جميع هذه البلدان. وبالتالي فان ما يقال عن الامن المشترك كثيرا ما يكون شعارات اعلاميا لا تصدقه الوقائع. وتبدو مصالح كل دولة من دول المجلس هي التي تحدد سياسات تلك الدولة بكل ابعادها. وبالتالي فانه برغم تشابه هذه الدول في الكثير من الميزات فان تباين آراء القيادات السياسية تجعل من الصعب طرح تصورات مشتركة للعلاقات الخارجية والتحالفات وكذلك نمط الحكم الداخلي. وعليه لا يبدو مجلس التعاون الخليجي تحالفا ثابتا وقادرا على تجاوز الخلافات التي كثيرا ما تظهر الى السطح، خصوصا بعد ان ظهرت تحالفات جديدة تتعلق ببعض دولة.

فعلى الصعيد الداخلي يبدو التباين في نظرة كل حكومة خليجية لاسلوب الادارة المطلوب للتعاطي مع الشأن الداخلي واضحا. وما يقال عن «الموروثات» الثقافية والاجتماعية التي تحول دول تطوير نظم الحكم ليس سوى كلام فضفاض لا يوجد في حقائق الواقع ما يدعمه. فاذا كانت هذه الاطروحة تهدف لتثبيت الاستبداد والحكم الوراثي المطلق ومنع المشاريع الديمقراطية، فان بعض الدول الخليجية يجرب منذ فترة انماط ادارة متباينة احيانا، ويشمل بعضها اطروحات انتخابية متميزة. وبينما تصر بعض بلدان الخليج مثل البحرين على ان الاستبداد هو النمط الذي يناسب منطقتنا اعتمادا على تراثها وموروثها الحضاري، فان عائلات حاكمة اخرى تسعى للحكم وفق أطر فيها شيء من التجديد ووعي الواقع واعتراف بعدم صلاحية الحكم الاستبدادي الذي حكم المنطقة منذ قرابة المائة عام او اكثر. فمجالس الشورى بمعناها الذي طرح في السعودية والبحرين مثلا لا تمثل منظومة سياسية واضحة للعالم ومقبولة من قبل الاطراف التي يهمها امر المنطقة سواء من خارجها ام من ابنائها، وبالتالي فهي بحاجة الى اداة نظر وتغيير جوهري. ورفض الانفتاح السياسي القائم على قدر من الممارسة الديمقراطية سياسة خاطئة لا يمكن ان يمثل بديلا لما يطالب به المواطنون في المنطقة. صحيح ان شعوب بلدان المنطقة يتباينون في مواقفهم ازاء بعض التفصيلات ولكن بعد ان انتشر الوعي السياسي اصبح الجميع يطالب بانفتاح سياسي واصلاح اجتماعي شامل. ومنذ فترة تسعى دول مثل الكويت وقطر وعمان لتطوير آليات التمثيل السياسي فيها والتظاهر على الاقل بوجود حركة تطور سياسي ولو محدودة، والسبب في ذلك تصاعد الوعي الجماهيري المطالب بالتغيير من الداخل. فالحكومات القادرة على تطوير نفسها سوف تبقى وتزدهر، بينما رافضو التطوير سوف يجدون انفسهم خارج دائرة المصلحين والمغيرين. وكلما تأخرت مبادرات الإصلاح من قبل الانظمة ازدادت مساحة المطالبة الشعبية بالتغيير وتعمقت، بمعنى ان السماح بشيء من المشاركة الشعبية اليوم قد يوفر على النظام متاعب مواجهة المطالبة بتغييرات أشمل في المستقبل.

من جهة اخرى فان اطار التعاون السياسي بين بلدان المجلس ما يزال محدودا، ويمكن القول بان ما

● أكدت مصادر صحافية ان حكومة البحرين اتفقت مع شركة بريطانية للعلاقات العامة على مشروع لتحسين صورة حكومة البحرين في الاعلام البريطاني. وقالت المصادر ان المشروع يهدف الى «تقديم صورة اعلامية أفضل عن البلد وحكومته واحباط محاولات المعارضة التي تتهم السلطات بانتهاكات حقوق الانسان والقيام باعمال غير مشروعة وعقد صفقات غير مرغوبة». وذكرت المصادر ان قيمة عقد الدعاية تقدر بنحو خمسة ملايين جنيه استرليني ويمتد لمدة سنتين، ويشمل إعداد مقالات ونشر اخبار واجراء تحقيقات اعلامية.

● وعلم من جهة اخرى ان الحالة الصحية للشيخ الجمري تتداعي بشكل تدريجي بسبب قرار رئيس الوزراء بمنع اي مستشفى من ابقائه للفترة التي يحتاجها العلاج. وعندما ذهب الى المستشفى الدولي يوم امس لعلاج اذنه اليسرى التي أصيبت بالعطب نتيجة التعذيب الوحشي الذي تعرض له خلال اعتقاله، اعتذر مسؤولو المستشفى عن توفير العلاج اللازم له. وتحتاج العملية المطلوبة الى ابقاء الشيخ خمسة ايام في المستشفى، وهو ما لا يسمح به رئيس الوزراء. ويعرف الجميع ان هذا المنع محاولة يائسة من الحكومة لاجبار الشيخ على زيارة رئيس الوزراء في مكتبه، الامر الذي يرفضه الشيخ الجمري بشكل قاطع. وهناك خشية حقيقية على حياة الشيخ خصوصا بعد التهديدات التي أصدرها عادل فيلقل مؤخرًا للشيخ.

● وعلم من جهة اخرى ان التعذيب ما يزال سياسة رسمية يمارس على نطاق واسع كاجراء روتيني بحق المواطنين. وعلم ان بعض الاطفال الذين اعتقلوا الاسبوع الماضي واطلق سراحهم بعد بضعة ايام تعرضوا لتعذيب وحشي، وان بعضهم لا يستطيع المشي او الوقوف على قدميه. ويستمر التعذيب برغم تصديق الحكومة على معاهدة منع التعذيب الدولية. وقد ناشدت المعارضة ضحايا التعذيب توثيق معاناتهم والتعذيب الذي تعرضوا له من حيث الزمان والمكان والاشخاص الذين ارتكبوا جريمة التعذيب واسم السجن الذي حدثت فيه تلك الجريمة، وتقديمها الى الجهات المختصة للامم المتحدة. وأكدت المعارضة ان التصديق الحكومي على المادة ٢٠ من معاهدة التعذيب بسمح لضحاياه وللجان الامم المتحدة المختصة بالخوض في معاناة المعتقلين ومدى تعرضهم للتعذيب، وان لحكومة البحرين ملزمة بعدم التعرض بالسوء لن يرفع شكاوى ضد المعتدين. واذا فعلت ذلك فسوف تتعرض لغضب دولي قد يؤدي الى عزلها في المستقبل.

● وذكرت مصادر مطلعة ان رئيس الوزراء استحوذ مؤخرًا على قطعة من الارض تعادل مساحة العاصمة تقريبا وتمتد عرضا من الميناء القديم (الفرصة) شرقا حتى فندق الميريديان غربا، وتمتد داخل البحر مسافة طويلة. واشارت تلك المصادر الى ان الامير سوف يغض الطرف عن فعل عمه لكي لا يغضبه. ويمتلك رئيس الوزراء ثروة كبيرة تتزايد باضطراد على حساب ابناء البحرين. وذكرت تلك المصادر ايضا ان رئيس الوزراء عين شخصًا من قبيلة الدواسر ليكون مسؤولًا عن تجنيس اكبر عدد ممكن من ابناء القبيلة، وذلك في محاولة يائسة لتغيير المعادلة السكانية في البلاد. واعتبر المراقبون هذه الخطوة جريمة بحق شريحة كبيرة من ابناء البحرين.

● وفي جنيف تواصلت في الايام القليلة الماضية مداخلات المنظمات غير الحكومية في شجبتها انتهاكات حقوق الانسان في البحرين. فقد تحدث السيد جيري كورين، عضو البرلمان البريطاني، باسم منظمة Liberation وتطرق بشيء من التفصيل للانتهاكات المتواصلة لحقوق الانسان في البحرين. وذكر معاناة الاطفال وغياب الديمقراطية واستمرار القمع السلطوي. وحظيت المداخلة باعجاب الحاضرين واثارت اهتمامهم ازاء ما يجري في تلك البلاد.

● لاحظ المراقبون تصاعد وتيرة التعذيب في الاسبوع الثلاثة الماضية، وبالتحديد منذ تصديق الحكومة على المادة ٢٠ من معاهدة التعذيب. فقد تعرض عدد من الاطفال والشباب الذين اعتقلوا قبل اسبوعين لتعذيب وحشي، وخرج بعضهم من السجن وهو لا يستطيع المشي او حتى الوقوف. وقال احد المواطنين انه رأى على جسد ابن عمه آثار التعذيب واضحة وانه بقي بضعة ايام عاجزا عن السير على قدميه المتورمتين. وفي ٢٢ اغسطس قامت مجموعة من الجلايين والمرتبزة برئاسة ملازم اول خميس سهل باستدعاء الشاب يوسف الوزير، ١٩ عاما (من منطقة عالي)، وامر ببقية المعتدين بممارسة ابشع انواع التعذيب بحقه. فقد علق من يديه ورجليه وضرب بالقلعة على جميع اعضاء جسمه. تم ذلك داخل مكتب هذا المعتذب. وبعد ذلك اخرج هذا الشاب الى ساحة خارج مبنى الادارة وكانت رملية ومليئة بالحجارة. وهناك اصدر خميس سهل اوامره الى بقية المعتدين بتعذيبه، فاحتوشوا الشاب ركلا بالارجل والاذنية ولطما بالايدي ثم جرّوه في الساحة بقسوة. وبعد ان اصيب الشاب بالايعاء الكامل امره خميس سهل بشتم معتقداته فرفض، فبدأ التعذيب مجددا حتى اغمى عليه. وبعد ذلك نقل الى زنزانة انفرادية تشبه القبور، وبعينها نفايات كثيرة تبعث رائحة ننته تزداد سوءا في هذه الايام الحارة جدا. وبعد ان اشرف على الموت اعادوه الى زنزانه وهدده بعدم التكلم بأي شيء وعدم اطلاق أي شخص على ما حدث له. ويشارك في التعذيب عادة ضابط آخر هو الملازم ثاني علي خميس الرميحي. ويذهب هذا المعتذب الى السجناء ويهددهم ويشتمهم ويضربهم بدون أي سبب.

● وفي الوقت نفسه استمرت الاعتقالات التعسفية في مناطق عديدة من البلاد. ففي يوم امس اعتقل الشاب علي المحبوب، من منطقة البلاد القديم ونقل الى مركز التعذيب، ولم يعرف عنه شيء حتى الآن. وفي ٢٤ اغسطس اعتقل من المنطقة نفسها ثلاثة اطفال هم: عقيل احمد الفيديوم، ١٦، محمد عبد الله مند، ١٥، وصادق احمد علي، ١٥. وفي الساعات الاولى من ٢١ اغسطس اعتقل من منطقة الدراز الشاب السيد جعفر السيد مجيد السيد مهدي، ١٩، من منزله. وتعرضت شبائيك المنزل ونوافذه للتكسير، واصيب الاطفال بالذعر حيث استيقظوا

● وعلى صعيد آخر يتصاعد القلق ازاء صحة الاستاذ عبد الوهاب حسين المعتقل منذ يناير ١٩٩٦ بدون تهمة او محاكمة. وذكرت المصادر انه مريض ويعاني من الآثار الوخيمة لاضواء السجون السيئة. ومن الأمراض التي يعاني منها، حسب هذه المصادر، انه مصاب بضغط الدم والسكر بالإضافة لقصر النظر. وليس معلوما بعد ما اذا كان هذا التداعي في صحة الاستاذ عبد الوهاب ناجما عن سوء المعاملة والتعذيب ام انه انعكاس للاوضاع المزرية داخل الزنزانات وغياب الرعاية الصحية المناسبة. وناشدة المعارضة الجهات الدولية المعنية بحقوق الانسان التدخل على الفور لانقاذ حياة هذا الرمز الوطني، وبقية الرموز المعتقلين معه.

● كما ازداد القلق على حياة الشيخ الجمري المحروم من العلاج والرعاية الصحية منذ وضعه تحت الإقامة الجبرية قبل قرابة الشهرين. فقد أصبح مضطرا للذهاب الى المستشفى الدولي بوتيرة يومية بسبب الآلام التي يعاني منها، ولكن ادارة المستشفى ممنوعة من تطبيقه اذا كان ذلك التطبيق يتطلب بقاءه في المستشفى عدة ايام. وقد وجه الاطباء تحذيرات طبية اليه واعتذروا عن عدم علاجه بشكل ملائم لان العلاج الدائم يتطلب بقاءه في المستشفى، وهو امر غير ممكن. وحذرت المعارضة رئيس الوزراء من مغبة الاستمرار في سياسة حرمان السجناء من العلاج. كما حذرت من انه هو المسؤول شخصيا عما يحدث لاي مواطن داخل غرف التعذيب.

● في حملة عدوانية شرسة اعتقلت قوات القمع في الساعات الاولى من صباح امس عدا من المواطنين من منطقة ستره الخارجية، وذلك في اعتداء وحشي على منازلهم. وعرف من بيان المعتقلين كل من: احمد سلمان آل عبيد، ٢٧، علي سلمان آل عبيد، ٢٤، حسين حميد آل عبيد، ١٩، فاضل حميد آل عبيد، ١٨، علي منصور عبد الكريم، ٢٨، عبد الحسين منصور عبد الكريم، ٢٧، عبد الزهراء منصور عبد الكريم، ٢٦، حسن منصور عبد الكريم، ٢٥، عبد النبي منصور عبد الكريم، وعبد الله منصور عبد الكريم. وحدث خلال العدوان ترويع للعائلات والاطفال وتم العبث بمحتويات المنازل وتكسير ابوابها.

● وتزامن مع هذه الاعتقالات التعسفية عدوان آخر على منطقة مركوبان التي اعتقل منها الطفل ابراهيم عبد النبي حبيب، ١٥. وكان هذا الطفل من بين الذين اطلق سراحهم في اطار ما سمي «المكرمة الحكومية». ويلاحظ ان رئيس الوزراء مصمم على قلب تلك الخطوة واعادة اعتقال الذين شملتهم. وقد اعتقل عدد من هؤلاء في الاسبوع القليلة الماضية. وفي ٢١ اغسطس اعتقل من منطقة الدية الشاب عبد النبي عبد الله فخر، ٢٨ واطلق سراحه في اليوم التالي بعد ان تعرض لتعذيب وحشي رهيب. ومن منطقة عالي اعتقل الاسبوع الماضي طفلان هما: محفوظ حسن محفوظ، ١٥، وحسين علي حسين حبيب، ١٥. وتؤكد هذه الاعتقالات التعسفية استمرار القمع السلطوي ضد المواطنين واستمرار الازمة السياسية خصوصا ان اية خطوة جديدة على الصعيد السياسي لم يتم اتخاذها منذ صعود الامير الى السلطة قبل خمسة شهور تقريبا. وقد انتشر الشعور بالاحباط حتى ان كتاب الاعمدة في الصحف اليومية تراجعوا كثيرا في كتاباتهم عن الحديث حول الانفراج السياسي والدستور والانتخابات بعد ان ايقنوا ان «المشروع الاصلاحي» استهلك تماما باطلاق سراح بعض الموقوفين وبعض الذين انهوا فترات الحكم بالسجن التي صدرت ظلما بحقهم.

● واستمرت جريمة ابعاد المواطنين في الايام القليلة الماضية. فقد ابعدت السلطات قسرا عائلة الشيخ عبد النبي علي الدرازي لدى عودتها الى البلاد قادمين من طهران. وكانت العائلة قد وصلت الى المطار مساء الخميس الماضي. وفي المطار قال لهم المسؤولون انهم لن يدخلوا البلاد، وان عليهم الانتظار. وفي يوم الاحد الماضي، اي بعد اربعة ايام اخبروا بقرار ابعادهم بعد ان جددت جوازات سفرهم جميعا لمدة عام واحد. وكانت العائلة تتكون من سبعة اطفال مع والدتهم.

● ومن جهة اخرى اصدر المجلس المركزي للاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب يوم السبت الماضي بيانا ادان فيه الاعتداء الذي استهدف مقر اللجنة العامة لعمال البحرين قبل اسبوعين. وبعث رسائل الى الامير ورئيس الوزراء وكذلك المدير العام لمنظمة العمل العربية يستنكر فيها ذلك الاعتداء ويطالب بالتحقيق في الحادثة. كما طالب باحترام الحقوق والحريات النقابية في البحرين. وكان المجلس قد اجتمع في دمشق في اطار جلساته الدورية. وساند المجلس مطالب الجمعية العمومية بشأن الحقوق الواسعة والمطالب بحكومة البحرين بدم تلك المطالب.

● وعلى صعيد آخر كان للمؤتمر الصحافي الذي عقد يوم امس بمبنى مجلس اللوردات البريطاني اثره الايجابي في الاوساط السياسية والاعلامية. فقد بثت محطة ANN الليلة الماضية وقائع المؤتمر ومقابلات مع كل من اللورد ايفيري والدكتور منصور الجمري حول الوضع في البحرين. وشدد المؤتمر على ضرورة التركيز على المطالب السياسية وتجاوز الدعاية الحكومية حول بعض الافراجات. وقالوا ان الاعتقالات وانتهاكات حقوق الانسان انما هي من اعراض المشكلة السياسية وليست جوهرها.

● وقد اصدرت لجنة التنسيق بين الجبهة الشعبية في البحرين وجبهة التحرير الوطني البحرانية بيانا مشتركا بمناسبة مرور ٢٤ عاما على حل المجلس الوطني في البحرين اكدت فيه المطالبة باعادة العمل بدستور البلاد وانتخاب المجلس الوطني. وطالبت اللجنة فيه باحترام حقوق الانسان ومحاربة الفساد المتجسد في التعدي على الاموال العامة وتفشي الرشاوى والتمييز بين المواطنين على مختلف المستويات وفي كل المجالات والبطالة وازمات الكهرباء والماء وفرض الضرائب والرسوم المختلفة وزيادتها بين فترة واخرى. وقال البيان: «بهذه المناسبة نثمن مواقف جميع الاشقاء والاصدقاء من شخصيات واحزاب ومنظمات سياسية وحقوقية التي وقعت في جانب نضال شعبنا، ونطالبها بالمزيد من حملات التضامن والاسناد لنضال شعبنا العادل حتى تتحقق الاهداف المشروعة التي عبرت عنها العريضة الشعبية.... اننا في هذه المناسبة المؤلمة نناشد ابناء شعبنا وقواه الوطنية تعزيز الوحدة وروح الصفوف والاصرار على تحقيق مطالب الشعب العادلة بالطرق السلمية والوطنية وعبر

## يوميات البحرين في شهر سبتمبر ١٩٩٩

تقديم أية مساعدة صحية له. وتكرر حالات الصرع لهذا الشاب في نزواته ولكن المعتقلين الآخرين لا يستطيعون تقديم مساعدة حقيقية لكي يشفى من المرض.

● ومن جهة أخرى اتخذت وزارة الكهرباء والماء قراراً تعسفياً بفصل ستة عشر مواطناً من وظائفهم. وجاء قرار الفصل في رسائل استلمها هؤلاء في الوقت الذي كانوا ينتظرون فيه إعادتهم إلى وظائفهم بعد أن أطلق سراحهم من السجن. وكان رئيس الوزراء قد طلب من وزارات الدولة إعادة كل من يطلق سراحه من السجن إلى وظيفته. وكان هؤلاء جميعاً قد أطلق سراحهم بعد القرار الحكومي الذي أضاف الإعلام الرسمي عليه حجماً أكبر من حقيقته. وعبر مراقبون في المنامة عن استغرابهم من صلافة النظام الذي يطلق رموزه وتصريحات تبدو إيجابية، بينما يصدر هؤلاء الرموز قرارات منافية لتلك التصريحات تماماً. وتساءل عن مصداقية تصريحات رئيس الوزراء في ضوء هذا التطور التعسفي الخطير. وليس معلوماً بعد ما إذا كانت اللجنة العامة لعمال البحرين ستتخذ موقفاً قوياً ضد قرار الفصل خصوصاً أن له إبعاداً خطيرة على الحركة العمالية في البلاد بشكل عام.

● ومن جهة أخرى أكد عبد العزيز عطية الله آل خليفة، عضو لجنة التعذيب بوزارة الداخلية، أن المختارين الذين عينهم رئيس الوزراء للمنامة، له بعد أمني مرتبط بجهاز التعذيب. جاء ذلك في مؤتمر صحافي يوم أمس أمام عدد من موظفي الجرائد المحلية. وقد نوه هذا المذنب بدور المختارين في العمل والسهر على راحة المواطنين وأمنهم واستقرار حياتهم. وقال: «إن العملية الأمنية مقصود بها استتباب الأمن وراحة المواطنين وبذلك فإن الهدف واحد من عمل المختارين وجهود أجهزة الأمن». ونسبت صحيفة «أخبار الخليج» الرسمية إليه ربط «ربطاً نكياً بين مهمات المختارين وبين أجهزة الأمن في الدولة باعتبار أن الهدف الذي تستهدفه الجهتان واحد». وقال: «إن المختارين ورجال الأمن مكاتبهم وأماكنهم مفتوحة، فهم شركاء في العملية الأمنية وذلك وفقاً لتعليمات سعادة وزير الداخلية وسعادة وكيل الوزارة». وهذا التأكيد جاء في وقته المناسب حيث كشف للمواطنين المهمة الحقيقية لهؤلاء المختارين الذين ينسبهم بعض أبناء الشعب «نواطير»، أي حراس شخصيين لأفراد العائلة الحاكمة.

### ٧ سبتمبر

● عبر أعضاء برلمانيون بريطانيون هذا اليوم في اتصال مع المعارضة عن انزعاجهم الشديد بعد نشر حكومة البحرين أسماءهم مقترنة بعبارات متبورة من تصريح وقعوا عليه قبل ستة أسابيع. فقد نشرت الصحف الرسمية المحلية في ٤ سبتمبر بعض المقاطع الصغيرة المحرفة من التصريح الذي وقع عليه هؤلاء البرلمانيون ونشر في السجل الرسمي للبرلمان البريطاني في ٢٧ يوليو الماضي. وحاولت وسائل الإعلام تضليل المواطنين بحقيقة ما جاء في تصريح أولئك البرلمانيين، حيث قالت أنهم أشادوا بسياسات حكومة البحرين وسجلها في مجال حقوق الإنسان. ولاحظ البرلمانيون الموقعون على ذلك التصريح أن حكومة البحرين نشرت ما يناسبها من عبارات وتجاهلت العبارات الأخرى، كما فعلت برسالة الرئيس كينتون قبل ثلاثة أعوام. وفي ما يلي نص التصريح الذي وقع عليه البرلمانيون: «بهنيء البرلمان الأمير الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة لعمله الإنساني الشجاع المتمثل بإطلاق سراح ٢٠٠ سجين سياسي من بينهم الشيخ الجمري. أنه عمل يعتبر بادرة طيبة يهدف للتكشيف عن تطور واستقرار وازدهار البلاد وشعب البحرين خلال عهد الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة. ويتمنى (البرلمان) للأمير الجديد والحكومة النجاح في الحفاظ على التقدم الثابت باتجاه الدولة الحديثة القائمة على أساس احترام حقوق الإنسان وحكم القانون». وقال البرلمانيون أننا هنا المسؤولين على إطلاق سراح السجناء السياسيين وطالبنا بقيام دولة القانون واحترام حقوق الإنسان وهو أمر واضح في إزهارنا. وأشار مراقبون إلى أن التظليل الإعلامي لهذا التصريح الذي صدر قبل ستة أسابيع إنما يؤكد شعور حكومة البحرين بفقدان الشرعية التي تبحث عنها وتحاول توفيرها بتشويه الحقائق والتصريحات والبيانات الصادرة عن الجهات الأجنبية.

● والجدير بالذكر أن البرلمانيين الأربعة الموقعين على البيان أعلنوا بجانب توقيعهم على البيان عن وجود مصالح شخصية بينهم وبين حكومة البحرين، وهم: لورانس كاتليف ولينزي هويل ونيجيل إيفانز وهيلين جونز. فقد اعترف لورانس في سجل مصالح أعضاء البرلمان البريطاني بأنه «حصل في أكتوبر ١٩٩٨ على مجوهرات من أمير البحرين السابق». أما إيفانز فقد قال أنه حصل على «هدية عبارة عن ساعة (روليكس) من أمير البحرين السابق، تبرعت بها إلى جمعية ماكميلان الخيرية». وقالت هويل: «حصلت في أكتوبر ٩٨ على هدية مجوهرات من أمير البحرين».

● وعلى صعيد آخر انتشرت الشعارات الوطنية في مناطق عديدة في الأيام القليلة الماضية. ففي مناطق الدرنا والقدم والسنايس غطت الشعارات الوطنية التي تطالب بإعادة العمل بالدستور وانتخاب المجلس الوطني جدران المنطقة، فيما هزعت قوات الشعب الأجنبية لشطبها بشكل عشوائي، وشوهت سيارات الشرطة يوم أمس وهي تهرع مسرعة على شارع البديع باتجاه المنطقة.

● وعلم كذلك أن الشيخ علي الصدي الذي أطلق سراحه قبل بضعة أسابيع قدم يوم أمس إلى المحكمة أمام محكمة أمن الدولة بتهم غير محددة. وكان الشيخ الصدي قد استمر في التعبير الحر عن رأيه بعد إطلاق سراحه، الأمر الذي تعتبره الحكومة «تهديداً لأمن الدولة». وتم تأجيل المحاكمة حتى العام القادم.

● وعلم أيضاً أن وفداً من اللجنة الدولية للصليب الأحمر يضم تسعة أشخاص قام بزيارة إلى البحرين في الفترة الأخيرة والتقى بعض السجناء، وذكرت مصادر مطلعة أن الوفد منزعج جداً من استمرار أساءة معاملة السجناء وتعذيبهم وسجنهم التعسفي. وقالت هذه المصادر أن الوفد غادر البلاد منزعياً نظراً لعدم تعاون سلطات القمع في البحرين مع مسؤوليه.

### ٢ سبتمبر

● حظيت مداخلة الاستاذ عبد الرحمن النعيمي عبر قناة «الجزيرة» يوم أمس الأول بأعجاب المشاهدين نظراً لما احتوته من حقائق وأرقام حول قوانين الطوارئ في البحرين. ومما جاء في تلك المداخلة: «لدينا في البحرين حالة طوارئ منذ سنة ١٩٥٦، وهذا يعني أن هناك حالة طوارئ على مدى ٤٢ سنة. وفي تلك السنة فرض على البلاد قانون باسم «قانون الأمن العام»، وفي ١٩٦٥ فرض قانون آخر أيضاً بهذا الاسم. وفي ١٩٧٤ فرض قانون أمن الدولة التي لا يزال ساري المفعول... وقد ثبت أن هذه القوانين لا تحل الإزمات بل تفاقمها، والدليل على ذلك ما يجري في البحرين منذ ١٩٩٤. فالناس يطالبون بإعادة العمل بالمجلس الوطني والدستور والنظام يرفض العودة إلى الدستور. فليس هناك اليوم إلا حركة دستورية تطالب بما تحقق قبل سنة ١٩٧٥». وأضاف قائلاً: «إننا نسمع دائماً عن قانون أمن الدولة وليس أمن المواطن. فالانظمة تبرر لجهها إلى هذه القوانين بأنها لمواجهة الخطر الخارجي. واعتقد أن التطور الموضوعي في مختلف البلدان العربية يفرض تخفيف هذه القوانين أو إلغاءها لكي تسود الحالة الطبيعية في المجتمع بدلاً من الحالة الاستثنائية». وكان الاستاذ النعيمي يشارك في برنامج خاص حول قوانين الطوارئ في العالم العربي.

● ومن جهة أخرى استقبل خبر تعيين ثمانية عشر شخصاً لمنصب أمنية في المنامة وضواحيها بقدر كبير من السخرية والاستخفاف. فقد صدر قرار حكومي يوم أمس بتعيين هؤلاء الأشخاص ضمن التشكيلة الأمنية التي فرضها رئيس الوزراء على البلاد قبل ثلاثة أعوام، حيث تم تحويلها إلى أربع محافظات أمنية تابعة لوزارة الداخلية. وتم اختيار الثمانية عشر على أساس الولاء الشخصي لرئيس الوزراء والاستعداد لتقديم الخدمات التي يطلبها جهاز التعذيب الحكومي. وعبر أحد السياسيين المخضرمين عن هذه الخطوة بقوله: «إنها خطوة لتكريس سياسات القمع وتثبيت دعائم الدولة البوليسية». ووصف الأشخاص المعينين ب «النواطير» أي «الحراس»، خصوصاً أن دائرة كل منهم صغيرة جداً وأن دورهم لا يعود دور الحراس الذي يراقب من حوله ويرفع بذلك تقرير إلى وزارة الداخلية. وعبر ناشطون حقوقيون عن قلقهم من تحويل البلاد برمتها إلى تشكيلة أمنية متداخلة يصعب تفكيكها في حال الافتتاح السياسي المنشود. وقالوا أن البحرين بلد صغير لا يحتاج لكل هذه الترتيبات الأمنية والإدارية، وأن الحل السياسي يوفر على البلاد الكثير من الاتفاق غير الضروري.

● وعلى صعيد آخر ورد في تقرير خاص بشركة أجنبية اسمها «سناسون قانونيون ومستشارون للعقارات» تعمل في البحرين أنه في خلال السنوات القليلة جداً سوف يزيد معدل العقارات الشاغرة من ٩ إلى ٣٠ بالمائة. وهذا سوف يسبب كارثة للتجار والمستثمرين المستقلين الذين يكتسبون من هذه التجارة. ويرجع السبب إلى دخول المؤسسات الحكومية في هذا المجال مثل مشرع السيف الذي تملكه وزارة الإسكان، ومجمع الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية وتوسعة مشروع الشاليهات والداكاكين المتفرقة التي تملكها البلدية في الوقت الذي يعاني فيه المواطنون من رداءة الخدمات في هذه المؤسسات. ومن أسباب هذا التدني في الخدمات ترديد المسؤولين الحكوميين عبارة «ما فيه ميزانية». وكذلك دخول الوزراء وكبار الاسرة الحاكمة المستفيدين من دخل النفط في هذه التجارة وتفويت الفرصة على التجار العادي. وتجدر الإشارة إلى أن «الخبراء» الأجانب يسكنون في مجمعاتهم السكنية وتدفع الوزارات الأيجار وهي التي تحدده كذلك.

● وعلى صعيد آخر ما يزال الحصار على منزل الشيخ الجمري مفروضاً بقوة السلاح. وكبرت المصادرات لتأكيداتها بشأن استمرار تداعي صحة الشيخ الجمري ومنع علاجه بصورة لائقة. وناشدت المعارضة المنظمات الحقوقية الدولية التدخل الفوري لانقاذ حياة الشيخ الجمري وذلك بالتدخل لدى سلطات البحرين ومطالبتها برفع الحصار المفروض عليه والسماح للمستشفيات باستقباله وعلاجه. كما طالب برفع الحصار المفروض على منطقة كبيرة من بني جمرة فوراً.

### ٦ سبتمبر

● تصاعد القلق على حياة الاستاذ عبد الوهاب حسين، أحد الرموز الشعبية المعتقل منذ يناير ١٩٩٦ وعضو لجنة العريضة الشعبية، بعد أن تواترت الأنباء عن تداعي صحته في الأسابيع الأخيرة. وذكرت التقارير أن الأوضاع الصحية السيئة في زنازات التعذيب أدت إلى إصابته بعدد من الأمراض من بينها ارتفاع نسبة السكر في الدم ومشاكل في العينين، بالإضافة إلى آلام في مواقع متفرقة من الجسم. ويعتبر الاستاذ عبد الوهاب حسين «سجين رأي»، ويرفض التنازل عن المطالب الدستورية التي ينادي بها. ولهذه الأسباب يرفض جهاز التعذيب الإفراج عنه وعن بقية الرموز الشعبية والمعتقلين السياسيين. وقد ناشدت المعارضة اللجنة الدولية للصليب الأحمر لزيارته على الفور والضغط على مسؤولي جهاز التعذيب لتوفير علاج مناسب له والإفراج عنه بعد أن تجاوزت فترة اعتقاله السنوات الثلاث التي ينص عليها قانون أمن الدولة كحد أقصى لوقف أي مواطن. وعبر حقوقيون دوليون عن مخاوفهم من وجود سياسة حكومية لتصفية رموز المعارضة جسدياً وذلك بمنع علاجهم وأساءة معاملتهم في الزنازات. ويعاني الشيخ الجمري كذلك من حالة صحية متداعية يحتاج علاجها إلى ما بين شهرين وثلاثة شهور. وحتى الآن فقد رفضت المستشفيات توفير العلاج اللازم للشيخ امتثالاً لأوامر رئيس الوزراء.

● وفي الوقت نفسه أكدت مصادر مطلعة استمرار تعذيب الكثيرين من معتقلي سجن جو بشكل منتظم ولأغف الأسباب. وقد تكثف التعذيب مؤخراً برغم تصديق الحكومة على المادة ٢٠ من معاهدة منع التعذيب الدولية. وعلم أن كلا من محمود الحلواجي ومحمد خاتم نقلوا إلى السجن الانفرادي بعد رفضهما استقبالا عائليتهما احتجاجاً على تردي المعاملة داخل السجن. وقد تعرضا للتعذيب شديد استمر عدة أيام. وعرف من بين المعتقلين الذين تعرضوا للتعذيب مكثف في الفترة الأخيرة كل من علي العصفور والشيخ صادق الدرازي. وذكرت المصادر كذلك أن الشاب شاكراً جاسم مزعل، ٣٢ (من منطقة الديه) والمعتقل منذ أكثر من ثلاثة أعوام بدون تهمة أو محاكمة يعاني من مضايقات تعسفية بشكل أكبر برغم المرض الذي

● أعلنت منظمة العمل الدولية مؤخرا قبول الشكوى التي تقدم بها اتحاد عمال البحرين واتحاد النقابات العالمي ضد حكومة البحرين. وجاءت الشكوى في ٢٩ بندا تناولت جميع المراحل التي تجاوزت فيها الحكومة الحقوق النقابية وشملت جميع القوانين والقرارات والممارسات التي تؤكد خرق وانتهاك الحريات والحقوق النقابية، وشملت كذلك ردود الحكومة. جاء ذلك في إعلان منظمة العمل الدولية حول مواضيع الشكاوى المثارة في ١٩٩٧/٩/٧ و ١٩٩٨/١/٦ و ١٩٩٨/٢/١٠ و ١٩٩٨/٣/١٦ و ١٩٩٨/١٢/٣٠ و ١٩٩٩/٢/٢٤. وكان الاتهام بعنوان: الحكومة البحرينية تنتكز لحقوق العمال وتمنع النشاطات النقابية. وتتناول الشكوى القوانين والاجراءات البحرينية ضد العمال وتشكك في شرعية اللجان المشتركة وتؤكد ان هذه اللجان هي تحت السيطرة الكاملة للحكومة. وجاء رد الحكومة بعيدا عن الموضوعية والمنطق عندما قالت بان الادعاءات لا اساس لها من الصحة وان المنظمات المذكورتين لا تاخذان بعين الاعتبار كون البلد جزيرة لا يتجاوز عدد قاطنيها ٦٠٠ ألف نسمة وان لدى الحكومة مبررات لاعتماد وجود النقابات خاصة ان عدد العمال الاجانب كان يشكل ٩٠ بالمائة من مجموع العمال عندما أقر قانون العمل البحريني. وقالت اللجنة في توصياتها ما يلي: ١- تحت للجنة الحكومة على إعادة النظر في القوانين رقم ٩ و ١٠ للعام ١٩٨١ اللذين صدرا تنفيذاً لقانون العمل رقم ٢٢ لعام ١٩٧٦ وجعلهما يتفقا مع مبادئ حرية التنظيم. وتدعو الحكومة بان تواصل افادتها بالمعلومات في هذا الشأن. ب- وبصفة عامة تحض اللجنة الحكومة لاتخاذ الاجراءات الضرورية لضمان وفعالية حق العمال في التنظيم بحرية وتدعو الحكومة ان تجعل تشريعاتها متفقة مع مبادئ حرية التنظيم، وتذكرها بان امكانيات المكتب الفنية للمساعدة متوفرة اذا رغبت في ذلك.

● ومن جهة اخرى يحيي المواطنون في الشهور الثلاثة المقبلة ذكرى مرور ٧٠٠ سنة على وفاة العالم الديني الكبير الشيخ ميثم علي ميثم البحراني المتوفي في العام ١٢٩٩ ميلادية. وقد اشتهر هذا العالم بعباءاته الفكرية والفلسفية، وتلمذ على يديه ثلة من العلماء الكبار من بينهم الحاجة نصير الدين الطوسي (الملا صدرا) والمحقق الحلي والعلامة ابن طاووس. ودرس الشيخ ميثم الرياضيات على يدي الملا صدرا. وله عدد من المؤلفات من بينها «قواعد المرام في علم الكلام» و «البرهان في تفسير القرآن». ويقع قبره بمنطقة الماحوز بالمنامة. ونظرا لمستواه الفلسفي، فقد كان موضوعا لبحوث علمية عديدة من بينها بحث خاص بجامعة لندن في العام ١٩٥٢ حصل باحثه بموجبه على شهادة الماجستير. ويتوقع ان تعقد ندوات ومحاضرات في البلاد لدراسة حياته وتراثه الفكري. وحسب بعض الباحثين فقد كان للشيخ ميثم البحراني آراؤه المهمة حول التمدن وطرق الادارة السياسية للمدينة، وبالتالي فقد سبق العالم الشهير ابن خلدون في نظريته السياسية. ويخشى ان تبادر الحكومة لمنع المواطنين من التعمق في دراسة هذه الشخصية الاسلامية العلمية البارزة لكي لا يتضح المستوى العلمي الذي ساد البلاد قبل احتلالها من قبل آل خليفة، والذي انتهى منذ مجيئهم.

● وعلى صعيد آخر تزاد حالة الشيخ الجمري الصحية سوءا يوما بعد آخر بسبب قرار رئيس الوزراء منع علاجه. ويشترك رئيس الوزراء على الشيخ الجمري زيارته في مكتبه كشرط لرفع الحصار المفروض على منطقته والتخلي عن قرار منع علاجه. وعندما يقوم الشيخ بزيارة المستشفى يعطى قروصا مهدئة لها اثارها السلبية، ولا يعالج من الامراض التي يعاني منها. ولا يرى الشيخ الجمري ضرورة لزيارة رئيس الوزراء خصوصا بعد ان تعرض لمعاملة قاسية خلال فترة السجن التي تجاوزت الخمسين شهرا.

● ومن جهة اخرى ينتاب المواطنين الكثير من الاسى بسبب نشر الحكومة الفساد على نطاق واسع في اوساط المجتمع. وتؤكد التقارير ان اعدادا كبيرة من المومسات (بعضهن من بلدان عربية) توافدت على البلاد في الشهور القليلة الماضية وانتشرت في عدد من المناطق. وتوفر الحكومة لهؤلاء تسهيلات كثيرة، وتشجعهم على الممارسات غير الاخلاقية.

● وذكرت مصادر مطلعة ان الفاء الامير مشروعه الاصلاحى الذي تحدث عنه في بداية عهده ستكون له انعكاسات سلبية على سمعة البلاد وعلى امنها واستقرارها. وقالت انه ما لم يتم التعاطي مع القضية السياسية بجدية وافتتاح فان الاجراءات الهامشية التي تتخذ احيانا لاحتواء آثار المشكلة لا تمثل حلا. وان البلاد لن تتطور وتستقر ما لم تتم إعادة العمل بدستور البلاد. وأشارت المعارضة الى احتمال تطرق الامير في خطابه امام المجلس الشورى عند افتتاحه الشهر القادم الى انتخابات بلدية او انتخابات محدودة لاعضاء مجلس الشورى، ولكنها قالت ان هذه الاجراءات جميعا لا تحل الاشكال الذي فرضه تطبيق العمل بالدستور وحل المجلس الوطني، وأما بات بالامير اتخاذ قرار حاسم لتحقيق الاهداف الدستورية المنشودة.

● اعتقلت الحكومة الكويتية المواطن البحريني عباس درويش، ٣٢، تمهيدا لتسليمه الى جهاز التعذيب في البحرين. وجاء اعتقال الشاب عندما ذهب هذا الشاب الى وزارة الداخلية من اجل بعض الاجراءات الامنية المطلوبة لاستمراره في وظيفته. وقد قضى هذا المواطن خمس سنوات في الكويت وعرف بين زملائه بحسن الاخلاق والسياسة. واصيب هؤلاء بالدهشة الشديدة عندما عرفوا ما حدث. واعتبرت مسرحية اعتقاله واحتمال تسليمه مقايضة بين حكومتى البحرين والكويت، حيث قاطعت الاخيرة اجتماع وزراء الخارجية العرب يوم امس تضامنا مع الكويت وذلك بسبب رئاسة العراق للاجتماع. يذكر ان الكويت هي الدولة الخليجية الوحيدة التي كررت انتهاكها لدستورها وللمواثيق الدولية بمعايضة المواطنين البحرينيين الذين يعيشون في اراضيها، بسبب آرائهم ومواقفهم السياسية. وعلى مدى السنوات الاربع الماضية قامت بتسليم عدد من البحرينيين الى جهاز التعذيب البحريني، وهناك عدد من البحرينيين المعتقلين في سجونها ظلما وعدوانا.

● وفي القاهرة اصدر المركز العربي لاستقلال القضاء والمحاماة تقريره السنوي عن اوضاع العدالة واستقلال السلطة القضائية ومهنة المحاماة عام ١٩٩٨، وشمل سبع دول عربية هي مصر واليمن والاردن وقوس والاردن والبحرين وفلسطين. ولاحظ التقرير ان في هذه الدول وصاية على القضاء وتفتيرا على السلطة القضائية في الموازنة واعداءات على استقلال مهنة

المحاماة بداية من المثول والترافع ومنعهم من ممارسة المهنة ومرورا بالتحرشات والملاحقات الامنية وانتهاء بالاعتقال. وأوصى التقرير بعدد من الامور منها: ان تتضمن الدساتير العربية ضمانات لاستقلال القضاء، وتنقية الدساتير من كافة النصوص الاستثنائية التي تسبغ على المحاكم الاستثنائية صفة الجهات القضائية، وضرورة النص في الدساتير على تجريم الاعتقال بدون تهمة او محاكمة، واطلاق حرية المحامين واستقلالهم بتنظيم شؤون مهنة المحاماة من خلال نقابات واتحادات حرة، وتضمين الدساتير حقوق المحامين اسوة بالقضاة وتجريم الاعتداء عليهم من اي جهة من جهات الدولة. وبرزت البحرين كواحدة من الدول السبع الاكثر انتهاكا لمبدأ استقلال القضاء والمحاماة.

● كما اصدرت وزارة الخارجية الامريكية تقريرها السنوي حول التمييز الديني في العالم، واعتبر التقرير ان هذا التمييز قائم في البحرين، وقال التقرير في هذا الخصوص: «ينص الدستور على ان الاسلام هو الدين الرسمي، ولكن مع ان الدستور ينص على حرية الدين، فان الحكومة لا تتحمل المعارضة السياسية من المجموعات او القيادات الدينية، وتفرض على المسلمين الشيعة والسنة قيودا حكومية ومراقبة».

● ومن جهة اخرى يسود في البلاد شعور بالغضب الشديد بعد ان قامت الحكومة بتجنيس عدد كبير من افراد قبيلة الدواسر بعد استقدامهم من السعودية، ومنهم جوازات سفر بحرينية. وتسجل لكل من يطلب الجنسية من هؤلاء عنوانا في جزيرة حوار المتنازع عليها مع قطر. ويعطى هؤلاء مساكن جيدة وتوفر لهم كافة التسهيلات التي لا توفر في اغلب الاحيان حتى للمواطن. وتعتبر هذه السياسة جزءا من خطة الحكومة لتغيير التركيبة السكانية للبلاد.

● وعلى صعيد آخر فوجيء اصحاب الماتم بمنطقة سترة بطلب من صحيفة «الايام» بدفع مبالغ كبيرة ضمنا لاعلانات نشرت بعد وفاة الامير السابق باسماء هذه الماتم. ونشرت تلك الاعلانات بدون اتفاق مسبق مع هذه الماتم. ووجد هؤلاء انفسهم في ازمة مالية كبيرة. ونشرت تلك الاعلانات بمبادرة من وكيل وزارة الاعلام السابق، عبد الصن أبو حسين الذي اقبل من منصبه مؤخرا. وجاءت اقلته بسبب خلافه مع عبد العظيم البابلي، المصري الجنسية والناطق الرسمي باسم آل خليفة. ويقول مطلعون على الامور ان الخلاف ناشىء عن رفض وكيل الوزارة اسلوب التصليل والتشويش الذي يمارسه البابلي.

● ومن جهة اخرى بدأ المخاتير الذين عينتهم وزارة الداخلية مؤخرا لدعم جهود جهاز التعذيب بمنطقة المنامة والذين يطلق عليهم المواطنين اسم «النوابير» عملهم، حيث استقبلوا المواطنين في مجالسهم وشرحوا لهم معنى «المواطن الصالح». وقال احد الذين حضروا تلك المجالس: «لقد مررنا من هؤلاء ان سلامتنا لن تتحقق الا اذا كمننا افواهنا واعمضنا عيوننا واقفلنا عقولنا».

● قامت حكومة الكويت يوم امس الاول بتسليم المواطن عباس درويش، ٣٢ عاما، الى جهاز التعذيب في البحرين. وجاءت تلك الخطوة تعبيراً عن شكر الحكومة الكويتية لحكومة البحرين على انسحابها من اجتماع وزراء الخارجية العرب الذي عقد في القاهرة هذا الاسبوع تضامنا مع الكويت. ورأى حقوقيون دوليون في تلك الخطوة اشجع ما يمكن ان تمارسه حكومة بحق الانسانى حيث تتم التضحية بأرواح البشر من اجل مكاسب سياسية محدودة. وسبق لحكومة الكويت ان سلمت مواطنين بحرينيين سابقا بدون اي مبرر، حتى ان بعضهم اطلق سراحه بعد تسليمه الى البحرين لعدم وجود اي اتهام بحقهم. ورأى المراقبون في الخطوة الكويتية تعارضا مع دستور ذلك البلد ومع القوانين الدولية. ويذكر ان هذا المواطن البحريني متزوج من سيدة كويتية، وانه يعمل في الكويت منذ اكثر من خمسة اعوام.

● ومن جهة اخرى تصاعدت وتيرة القمع في الأيام القليلة الماضية، واعتقد عدد من الاطفال لم يتجاوز عمر بعضهم السابعة، وتعرض هؤلاء الاطفال لتعذيب رهيب. وكان العدوان الاكبر من قبل قوات القمع قد حدث في الساعات الاولى من صباح يوم الاثنين الماضي. فقد شنت قوات التعذيب عدوانا كاسحا على منزل الاستاذ عمران حسين عمران المعتقل منذ قرابة اربعة اعوام، وأرعبت زوجته واطفاله. وملخص القصة ان احد اطفال الاستاذ عمران وهو ولد عمره اربع سنوات كان يلعب مع اخيه التوأم البالغين من العمر سبع سنوات وذلك عصر الاحد الماضي. وكان الاطفال يتقاذفون بالحجارة عندما مرت احدى سيارات الشرطة التي تحاصر منزل الشيخ الجمري القريب. فاصاب حجر صغير الامر الذي ادى الى ردة فعل عنيفة من جهاز التعذيب الذي اعتبر ان عائلة الاستاذ عمران تخطط لانقلاب ضد الحكومة. فنزلت قوات التعذيب من السيارة وجمعوا بعض الاحجار من الشارع وغادروا لوضع خطة «للقضاء على المتآمرين ضد امن الدولة». وفي الساعات الاولى من الصباح جاءت مفرزة من قوات التعذيب والشرطة وحاصرت المنزل ودمرت البوابة وكسرت باب الرئيسي. ولدى اقتحام المنزل في اجواء «الحرب» هذه اعتقل الابن الاكبر للاستاذ عمران واسمه حسين، ٢٣، وضرب ضربا مبرحا امام والدته واخوته. وضرب اخوه رضا، ١٩، بالحصى نفسها. وضربت اخواتهم كلهن بمن فيهن الطفلتان التوأم. كما ضرب الطفل ذو السنوات الاربع. وأخذ الاخوان الكيبران المذكوران الى مركز التعذيب حيث كان ينتظرهما الزيد منه في البديع. وفي اليوم التالي اصدر جهاز التعذيب حكما بسجن جميع افراد العائلة ومن بينهم الوالدة التي تعاني من مشاكل في ظهرها والتي نقلت الى مركز التعذيب في سيارة اسعاف. ولدى انتشار الخبر عم المواطنين شعور بالذهول من «عهد الانفتاح» الذي وعد الامير به، وتساملوا عن معنى توقيع الجلادين على معاهدة منع التعذيب. وتجدر الاشارة الى ان رب العائلة معتقل منذ يناير ١٩٩٥ بدون تهمة او محاكمة. وحدث جريمة مماثلة في منطقة اخرى قبل ثلاثة ايام كان ضحيتها طفل في السابعة من العمر.

● وفي باريس قال دبلوماسي غربي انتهت فترة عمله مؤخرا في المنامة انه لم يشاهد خلال عمله الدبلوماسي في عدد من البلدان لفترة طويلة نظاما قمعيا مثل نظام الحكم في البحرين. واعتبر ان اساليب جهاز الامن في البحرين تشبه اساليب اشد الانظمة الاستبدادية في العالم مثل نظام بينوشيه وغيره. وقال انه شعر بارتياح شديد عندما غادر المنامة لانه كان يعاني من اضطراب نفسي وشعور بالذنب بسبب عدم قدرته على مساعدة المظلومين وضحايا التعذيب.

● وعلى صعيد آخر ساد شعور عميق بين المواطنين من خطورة الموقف بعد ان سمحت

## يوميات البحرين في شهر سبتمبر ١٩٩٩

قبل الحكومة وعملائها للقيام بزيارة لرئيس الوزراء كتمن لرفع الحصار عنه وإنهاء الإقامة الجبرية المفروضة عليه. وتم هذه الضغوط بوسائل عديدة من بينها ملاحقته بسيارات الخابرات باستمرار ومحاصرة منزله وتهديد عائلته بالمزيد من القمع وأرسال مفيد من قبل رئيس الوزراء بوسائل تهديدية وترغيبية. وفي الوقت نفسه فقد صدرت أوامر من رئيس الوزراء إلى المستشفيات بعدم تقديم العلاج اللازم له خصوصا عدم إبقائه في المستشفى أكثر من بضع ساعات، بينما يتطلب علاجه بقاءه بضعة أيام.

● وفي جامعة البحرين فوجيء الطلاب عندما رجعوا إلى الدراسة يوم أمس الأول بعدد من الإجراءات القمعية منها فرض ضرائب جديدة عليهم تحت عناوين مختلفة مثل الفحص الطبي الذي فرض على كل طالب، ومنها الاعتداء على القيم الدينية لعدد كبير من الطلاب خصوصا في مبنى مدينة عيسى. وشعر الطلاب بالغضب الشديد عندما ذهبوا للصلاة في مسجد الجامعة ليفاجأوا بإجراءات قمعية تتعلق بالأمور العبادية للطلاب. وساد شعور بالغضب الشديد خصوصا أن ذلك تزامن مع حملة اعلامية وصف المشاركون فيها قطاعا واسعا من شعب البحرين بـ «الصهاينة» و «صرب البلقان».

● ومن جهة أخرى استمرت معاناة البحرينيين العاملين في الكويت لأسباب غير معروفة. فبعد تسليم الشاب عباس درويش سلمان الأسبوع الماضي إلى جهاز التعذيب في البحرين قامت حكومة الكويت كذلك بتسليم المواطن البحريني حسين علي حبيب، ٢٤، إلى سلطات القمع البحرينية. وبعد التحقيق معه أطلق سراحه. أما عباس درويش فما يزال يخضع للتعذيب الوحشي، ولم يستطع أهله زيارته في السجن. وتقوم السلطات الكويتية حاليا بالتحقيق مع البحرينيين الموجودين في الكويت بأسلوب شرس ومعاملة غير لائقة. وتأتي هذه المعاملة في إطار صفقة بين الحكومتين تقوم بموجبها الحكومة الكويتية بمضايقة البحرينيين على أراضيها في مقابل وقوف آل خليفة بجانب حكومة الكويت ضد الشعب العراقي.

● وفي إطار عسكرة الوضع في البلاد افتتحت قوة دفاع البحرين كلية عسكرية لتدريب كوادر جديدة تضاف إلى قوة الدفاع. ولو حظ ان التسجيل لهذه الكلية مقتصر على أبناء القبائل التي جئ بها مؤخرا إلى البلاد، ولا يسمح للبحرنيين بالانخراط في صفوفها. ورأى مراقبون في تلك الخطوة تكريسا للشعور العام بان النظام يتحول تدريجيا إلى قوة احتلال تعتمد على الاجانب وترى أبناء البلاد مصدر خطر عليها.

٢٢ سبتمبر

● اكدت مصادر مطلعة ان زيارة وفد من مجموعة العمل حول الاعتقال التعسفي التي كان مقررا لها ان تتم الشهر المقبل قد تأجلت عاما كاملا باصرار من حكومة البحرين. وكان غازي القصيبي، وكيل وزارة الاعلام، قد طلب من الامم المتحدة تأجيل الزيارة مدة عامين وذلك بهدف «اعطاء الامير فرصة لتحسين الأوضاع». وبعد اصرار مسؤولي الامم المتحدة على الزيارة وافقت حكومة البحرين على استقبال الوفد في شهر اكتوبر ٢٠٠٠، والقبول باستقبال شخص واحد في الفترة المقبلة لتقييم الوضع واقترح بعض الخطوات لتحسين اوضاع حقوق الانسان في البحرين. وقالت المصادر ان الحكومات الاستبدادية المعروفة بانتهاكاتها الصارخة لحقوق الانسان كثيرا ما تلجأ إلى تلك الاساليب من أجل كسب الوقت. وعلى ضوء قرار التأجيل هذا فان امام شعب البحرين عاما كاملا من الاعتقال التعسفي والتعذيب. وتجدر الإشارة إلى ان الاعتقال التعسفي يشمل المحكومين الذين صدرت بحقهم احكام جائزة بعد محاكمات لم تتوفر فيها المعايير الدولية للعدالة. وقال مراقبون ان فشل الامير في احدث تغيير سياسي او وقف انتهاكات حقوق الانسان امن بيعت على القلق، وان السبيل الوحيد لفرض التغيير هو الاستمرار في الاحتجاج السلمي وتصعيد المقاومة المدنية.

● ولاحظ المراقبون كذلك ان الحصار المفروض على الشيخ الجبري ما يزال مستمرا ويزداد قسوة بشكل مضطرد. ولا يسمح لأي شخص بدخول منزل الشيخ سوى افراد العائلة، وحتى سائق الشيخ السابق (السيد طالب) ممنوع من دخول المنزل. وما يزال مبعوثو رئيس الوزراء يطلبون من الشيخ زيارة خليفة كشرط اساسي لرفع الحصار المفروض عليه، بينما لا يرى الشيخ ضرورة لتلك الزيارة.

● وعلم من جهة أخرى ان المواطن عباس درويش الذي سلمته الكويت الاسبوع الماضي إلى جهاز التعذيب البحريني أفرج عنه بعد تحقيق رهيب. ولم يستطع جهاز التعذيب الصاق اية تهمة به، واضطر إلى الافراج عنه في الوقت الذي تكثفت فيه الشكوك حول دوافع الحكومة الكويتية للقيام بهذه الخطوة غير الحكيمه التي تعتبر انتهاكا للدستور الكويتي والمواثيق الدولية خصوصا الاعلان العالمي لحقوق الانسان. وقد استقبل هذا الشاب بماتم منطقة ابوصبيح من قبل المواطنين الذين عبروا عن تضامنهم الكامل معه. وعبرت مصادر المعارضة البحرينية عن انزعاجها من السياسة الكويتية تجاه الشعب البحريني واعتبرتها الاسوأ بين دول الخليج كلها. وهناك الآن عدد من البحرينيين السياسيين في السجون الكويتية بتهمة واهية أهمها امتلاكهم منشورات وزعتها المعارضة تطالب حكومة البحرين باعادة العمل بالدستور وانتخاب المجلس الوطني.

● وفيما تستمر التقارير حول ممارسة التعذيب على نطاق واسع في الزنزانات الخليفية عرف من بين المذبذبين بسجن جو السبي الصيت كل من: الرائد عبد الله الكبيسي والملازم عيسى الرميحي ونائب العريف الأردني ابراهيم. واكد عدد من السجناء ان هؤلاء يمارسون أشنع وسائل التعذيب والامانات بحق المعتقلين ويعاملونهم بوحشية. كما يستغلون اثم الأسباب للاعتداء على الضحايا، وكثيرا ما يشتمون معتقداتهم الدينية.

● وذكرت مصادر مطلعة ان معهد البحرين للتدريب يعاني من عجز كبير في ميزانيته الامر الذي دفع ادارته إلى التفكير بتقليص أنشطته. ونسبت هذه المصادر إلى ادارة المعهد خشيته من الاضطرار لخلق المعهد اذ لم تتوفر الميزانية الكافية لتسيير اموره. هذا في الوقت الذي تتفق فيه حكومة البحرين أموالا طائلة تقدر بملايين الدولارات على مشاريع عديدة لتلميع صورتها في الخارج وتوظيف عملاء اجانب لها في عدد من البلدان لتحقيق هذا الهدف.

الحكومة لاحد الكتاب بنشر عمود في جريدة «الأيام» الرسمية شتم فيها قطاعا كبيرا من شعب البحرين واطلق عليهم صفات غير لائقة حيث شبههم ب «الصرب» تارة و «الصهاينة» تارة أخرى. ومنعت الحكومة نشر رد كتبه الاستاذ عبد الرحمن النعيمي لتفنيد ادعاءات ذلك الكاتب الذي يمتلي غيظا ضد شيعة البحرين والذي يكرس اغلب كتاباته لشتيمهم وبعثهم بالعمالة ويسعى بذلك للتفريق بين ابناء البحرين المسلمين من سنة وشيعة. ويشعر هؤلاء بظلمة كبيرة حيث تسخر وسائل الاعلام الرسمية للاعتداء المتواصل عليهم بدون ادنى حق، بينما تمنع الكتابات المتوازنة التي تؤكد وحدة الشعب شيعة وسنة، اسلاميين وليبراليين، حول المطالب السياسية المشروعة.

٢٠ سبتمبر

● تزايد القلق في الأيام الاخيرة بشأن صحة الاستاذ عبد الوهاب حسين المعتقل منذ قرابة الاربع سنوات بدون تهمة او محاكمة. وقالت التقارير الاخيرة انه يعاني من ضعف شديد في النظر وأنه لا يستطيع القراءة حتى من مسافة قصيرة. وقد عملت له مؤخرا نظارة طبية خاصة ولكن يخشى ان يزداد وضعه سوءا في غياب العناية الصحية اللازمة. ولم يستبعد مراقبون ان تكون سوء معاملته جزءا من سياسة حكومية للقضاء عليه او اصابته بآفة معوقة بسبب مواقفه الوطنية المطالبة بالاصلاح. ويرغم المناشدات الدولية العديدة للافراج عنه وعن بقية المعتقلين السياسيين فقد رفض جهاز التعذيب البحريني ذلك وأمنع في اساءة معاملته. ولم يكن الاستاذ عبد الوهاب حسين يعاني من هذه المشكلة قبل اعتقاله، ولذلك فهناك شكوك كثيرة بان تداعي صحة هذا الرمز الوطني جاء وفق خطة تصفية من قبل جهاز التعذيب. وتحمل المعارضة الحكومة المسؤولية الكاملة عما يحدث للاستاذ عبد الوهاب وبقيّة المعتقلين السياسيين، وتطالب بالافراج الفوري عنهم بعد ان فشلت الحكومة في توجيه اية تهمة قانونية لهم بعد هذه الفترة الطويلة من الاعتقال التعسفي.

● وفي الوقت نفسه علم ان الشيخ الجبري ما يزال يخضع لضغوط شديدة متواصلة من

### قبس من روح الانتفاضة

ان اسلوب محاربة الحركات المخلصة من قبل الانظمة الاستبدادية بالاساليب الرخيصة ليس جديدا، فمعروف ان هذه الانظمة تمارس اشنع الوسائل للقضاء على الحركات المعارضة، فبالاضافة الى الاعتقال والتعذيب والايذاء والتنكيل والعقاب الجماعي، كثيرا ما يلجأ النظام لاسلوب الدعاية المضادة وبذلك ينقص اسماء وهوية في محاولة ضرب المعارضة من الداخل. ويسقط احيانا بعض البسطاء ضحايا لتلك السياسات والاساليب، ولكن الواعين من ضحايا ذلك النظام القمعي لا يمكن استغفالهم او تضليلهم. فهؤلاء قد اکتسوا بنار الظلم والتهبت ظهور ابناءهم بسياط الجلادين وافتقدوا الامن في بيوتهم بممارسات اجهزة الامن المتسلطة على الرقاب، فاصبحوا واعين بالاساليب الملتفة للنظام واجهزته، وبالتالي فانهم يرفضون ان تغسل ادمغتهم بوسائل دعائيتها.

ان شعبنا في البحرين اليوم يمر بمثل ذلك ويستلم البيانات التي تصدرها المعارضة الحقيقية الصادقة والكتابات التي يصدرها النظام وعملاؤه، ويميز ما بين الغث والسمين. فالبيانات الصادقة تتحدث بلغة المظلومين وتدافع عن قضاياهم ولا تهدف لتحقيق انتصارات شخصية لاحد، ولا تنحرف عن مسارها شعرة واحدة ولا تهبط للحضيض بخوضها في المثالب الشخصية، بينما البيانات التي تصدرها اجهزة القمع الحكومية تتميز بالاساليب الهابطة والتشويش على الحقائق وسرعان ما يكتشفها المواطنون ويرمون بها جانبا متجاهلين من بها من سفسطات. فهؤلاء يعرفون ان القضية اليوم انما هي بين دعاة الاصلاح المطالبين بحقوق الشعب وفي مقدمتها اعادة العمل بدستور البلاد وانتخاب المجلس الوطني والغاء قوانين الطوارئ ومنها قانون امن الدولة ومحكمة امن الدولة، بينما اعلام جهاز القمع يتحدث بلغة اخرى ويحاول العزف على مشاعر المواطنين، ولكن هيهات له النجاح.

الخلصون من ابناء هذه الامة يدركون ان معركتهم مع النظام الشرس طويلة ومتعبة، ولكنها ضرورية لوضع نهاية للتجاوزات والجرائم التي ترتكب يوميا ضد الشرفاء من ابناء اوال. ويعرفون ايضا ان الحمل ثقيل ولا يقوم به الا المناضلون الواعون المخلصون لقضية شعبهم، الذين لا يبحثون عن موقع اجتماعي او سياسي، ويفضلون دائما العمل في الخفاء. فقد علمنا الاسلام ان يستعينوا بالصمت والكتمان وتكران الذات وجعل العمل خالصا لوجه الله تعالى. ورأوا في الأنشطة التي لم تتوقف طوال السنوات الخمس الماضية مصاديق لكل ذلك، فاصبحوا يميزون بين دعاية الحكومة وبين كلام القلب الذي تحتوي عليه بيانات المناضلين، فالاول مكتوب من قبل ماجورين لا يؤمنون بما يسطرون، بينما الثاني يعبر عن مشاعر حقيقية وتفاعل صادق مع القضية.

لقد أصبح هناك اليوم من الوعي الشعبي ما يكفي لتحسين الانتفاضة من اعتدات السلطة وحرهبها الامنية والنفسية، وهذا هو رأس المال الحقيقي الذي سوف يؤدي بعون الله إلى انتصار الحق على الباطل وإلى صمود الشخصية وهزيمة الجلاد. دعوتنا لابناء شعبنا ان يبقوا صامدين على الطريق وان لا تقل عزائمهم مؤامرات الحكومة واساليبها الملتوية، وان يكون ايمانهم بربهم وقضيتهم محركا ودافعا للمطالبة الدائم وعدم الالتفات للضوضاء التي تثيرها

## يوميات البحرين في شهر سبتمبر ١٩٩٩

التشريعية والتنفيذية والقضائية وعلى عدم تنازل اي منها لغيرها عن كل او بعض اختصاصاتها المنصوص عليها في الدستور. وأضاف قائلاً: «منذ حل المجلس الوطني عام ١٩٧٥ بدأت (السلطة التنفيذية) تشترع لنفسها مما يجعل منها الحكم الخمص في أن واحد». وقال أنه احصى ٢٣ مادة دستورية مجمدة منذ ذلك الوقت. وتتمنى أن يعمل الامير على تنفيذ وعوده التي اطلقها في بداية عهده والتي لم يتحقق شيء منها حتى الآن.

● وعلم من جهة أخرى أن مجموعة كبيرة من عائلة «آل بويعين» رحلت من البحرين الى ابوظبي. وتقول المصادر أن ذلك يعود الى أنهم زرعوا شكوى خاصة الى الامير حول المضايقات التي يواجهونها من قبل الاردنيين والسوريين الذين تم توظيفهم بمنطقة جوب وعسكر اللتين يعيشون فيها. وتتعمق الازمة الناجمة عن استقدام هؤلاء المرتزقة يوماً بعد آخر خصوصاً أن هناك رفضاً شعبياً شاملاً لمحاولات الحكومة تغيير التركيبة الديمغرافية للبلاد. وعلم أيضاً أن الطلاب البحرينيين في مدارس الرفاع وجوب وعسكر متضايقون جداً من وجود الاجانب الذين يختلون في عاداتهم وتقاليدهم عن أبناء البحرين. وتحدث مشادات قوية بشكل يومي بين الطلاب البحرينيين والطلاب الاردنيين والسوريين، وأغلب هؤلاء هم أبناء الشرطة وموظفي الحرس الوطني.

● وعلى صعيد آخر تتصاعد مشاعر المواطنين ازاء القضيتين المهمتين في الوقت الحاضر وهما استمرار محاصرة منزل الشيخ الجمري وتداعي صحة الأستاذ عبد الوهاب حسين المعتقل منذ قرابة اربعة اعوام بدون تهمة او محاكمة. ومنذ فشل أحد مبعوثي رئيس الوزراء الاسبوع الماضي في اقناع الشيخ الجمري بزيارته (رئيس الوزراء) في مكتبه تكثف الحصار بشكل متواصل. وبلغ الوضع حداً لا يطاق، كل ذلك من أجل كسر عزيمته الشيخ وموقفه. وعلق حقوقيون ودبلوماسيون على ذلك بقولهم أن هذه الممارسة من ايشع صور استغلال السلطة من أجل المصالح الشخصية. وبلغ الأمر مستوى لم يبلغه من قبل، حيث أصبح ممنوعاً على أي مواطن حضور الصلاة التي يؤمها الشيخ في المسجد المجاور. وبالإضافة الى قوات الشعب التي تتواجد في المنطقة بصورة مستمرة هناك أحد عشر حاجزاً محيطاً بالمنطقة وفي كل منها ستة اشخاص بشكل متواصل. أما تداعي صحة الأستاذ عبد الوهاب حسين فقد أصبحت تثير قلق المواطنين وتعمق مشاعر الغضب من هذا الاستخفاف بأرواح البشر والانتهاك البشع لحقوقهم. وناشدت المعارضة الجهات الحقوقية الدولية التدخل الفوري لانتقاذ هذا المواطن من براثن الجلادين.

### ٢٧ سبتمبر

● حذرت المعارضة البحرينية اليوم جهاز التعذيب البحرينيين من مخاطر الاستمرار في قمع شعب البحرين وانعكاسات ذلك على الموقف الشعبي العام تجاه السلطة. جاء ذلك التحذير بعد تواتر الأنباء بتصاعد اعمال القمع والتعذيب على نطاق واسع. وما يضيف على هذه الاعمال خطورة أكبر أنها تأتي بعد توقيع الحكومة على معاهدات واتفاقيات دولية بالتوقف الفوري عن تلك الممارسات واحترام المواثيق الدولية والمعاهدات حول ذلك. وبرغم تعدد الوقائع التي حدثت مؤخراً فهناك ثلاث جرائم خطيرة ارتكبتها جهاز التعذيب مؤخراً وتوضيح المنحى العام لجهاز التعذيب.

● الجريمة الأولى حدثت في منتصف هذا الشهر. فبينما كان الطفل السيد حسين السيد عبد النبي، ١٦ عاماً، يمضي في الشارع العام بمنطقة ابوصبيح التي يعيش فيها إذا بففرقة من قوات التعذيب تنقض عليه بوحشية متناهية وتأخذه الى حائط مجاور كتبت عليه بعض الشعارات باللغتين العربية والانجليزية وتطالب باعادة العمل بدستور البلاد. وهناك انهال عليه المعتدون بالضرب والتعذيب بتهمة كتابة تلك الشعارات. وبرغم انكاره ذلك فقد اخذ هذا الشاب الى مركز التعذيب بالبديع حيث تعرض لمزيد من التعذيب. وتبين لاحقاً أن هذا الشاب لا يستطيع القراءة او الكتابة وبالتالي فلا يمكن أن يكون هو الذي كتب الشعارات. وبعد تعذيب متواصل على مدى ثلاثة ايام أفرج عنه في ١٨ سبتمبر وكان في حالة صحية سيئة نتيجة التعذيب الذي تعرض له.

● أما الجريمة الأخرى فتمثلت باعتقال المواطنة رمة محمد حسن جواد، ٢٢ عاماً في منتصف الشهر أيضاً وتعذيبها ببشاعة. ولم يعرف شيء عن تفصيلات التحقيق الذي دار خلال الاعتقال الذي استمر نهاراً كاملاً، ولكن يعتقد أن هذه المواطنة تعرضت لتعذيب واهانات وطلب منها التوقيع على اذونات مزورة تحت التعذيب. ولكنها رفضت ذلك. وكانت هذه المواطنة قد تعرضت للاعتقال والضرب للمرة الأولى عندما حاولت ومعها نساء اخريات قبل ثلاثة شهور الذهاب الى الرفاع لقيابلة الامير ومطالبتها باطلاق أزواجهن المعتقلين بدون حق. ومنعت النساء من زيارة الامير واعتبرت محاولتهن تلك «تهديداً لأمن الدولة»، وضربت النساء ضرباً مبرحاً. وهذه المواطنة مخطوبة ل أحد المعتقلين جوراً وهو السيد حسين المحاوزي. وجاءت جريمة اعتقالها وتعذيبها الأخير في اطار سياسات التعذيب والإرهاب الحكومية ضد المواطنين. ورفضت رمة التحدث حول تفصيلات ما جرى لها خلال جلسة التعذيب. ويعتقد أنها قد تتعرض للمزيد من القمع في الفترة المقبلة. وتجدر الإشارة الى أن عدداً من نساء البحرين تعرضن في الشهور الأخيرة لأعتداءات عناصر جهاز التعذيب وهددن بالاعتداء على الشرف. وقالت مواطنة أخرى تعرضت لتجربة مماثلة قبل بضعة شهور أن من بين الذين عذبوها وهددوها بالاعتداء على شرفها عدداً من العذابين البريطانيين وعادل قليفل وعبدان الضاعن ومحمد هزيم.

● أما الجريمة الثالثة فهي تطبيق منزل الشيخ الجمري بصورة تامة حيث أصبح ممنوعاً على أي أحد زيارة الشيخ حتى اقربائه وأزواج بناته. ومنذ بداية هذا الشهر ازداد الحصار بشكل كبير بعد أن كرر الشيخ رفضه زيارة رئيس الوزراء في مكتبه. وفي البداية كان يسمح لمن هذه الرخصة خاصة لزيارة الشيخ بدخول المنزل، أما الآن فإن كل من يتقدم بطلب مثل هذه الاجازة يتعرض للشتن والتهديد بالاعتقال ويرفض طلبه فوراً.

● وناشدت المعارضة جمعيات حقوق الانسان العالمية بالتدخل الفوري لشجب تلك الممارسات

المفاجيء الذي اتخذه رئيس الوزراء وذلك باقالة السيد حسن ابو حسين، وكيل وزارة الاعلام، في وقت سابق من هذا الشهر. وجاءت الاقالة مفاجئة الامر الذي دفع الى الخشية من كون ذلك جزءاً من سياسة جديدة لتكريس السياسات الطائفية في البلاد وذلك بهدف تعميق التمرق الاجتماعي وتشثيت الصف الوطني. ولكن المعارضة اكدت تلاحم صفوفها واصرارها على المضى في المشروع المطالب بدون تراجع أو تكؤ.

### ٢٣ سبتمبر

● تداعت يوم امس الاول صحة الاستاذ عبد الوهاب حسين المعتقل بدون تهمة او محاكمة منذ قرابة الاربعة سنوات نتيجة المعاملة الوحشية التي يتلقاها في السجون الخليفية. وذكرت التقارير أنه نقل الى المستشفى العسكري بعد أن كاد يفارق الحياة وتلقى علاجاً سطحياً وأعيد الى زنزانته بعد ست ساعات. ويعاني الاستاذ عبد الوهاب من مشاكل صحية عديدة منها ضغط الدم وضعف النظر وضعف عام في أنحاء جسده. ويتعرض الاستاذ عبد الوهاب حسين لضغوط رهيبية من قبل جهاز التعذيب لاجباره على التنازل عن المطالب الشعبية العادلة وتوقيع اذونات مزورة اعدتها جهاز التعذيب. وتناشد المعارضة المنظمات الحقوقية الدولية التدخل الفوري لانقاذ حياة الاستاذ عبد الوهاب حسين ومنع جهاز التعذيب من الاستمرار في اساءة معاملته. كما ناشدت اللجنة الدولية للصليب الاحمر القيام بزيارة عاجلة للاستاذ عبد الوهاب وبقية الرموز القيادية المعتقلين معه. وحملت المعارضة الحكومة المسؤولية الكاملة عما يحدث لهذا الرمز الوطني الشامخ. ويساور المنظمات الحقوقية الدولية قلق كبير ازاء تقارير خاصة استلمتها مؤخراً بان الحكومة تمارس سياسة القتل البطيء للشخصيات القيادية العتقلة بعد أن فشلت في الحصول منهم على أي تنازل.

● وفي تطور آخر وضعت آلات تصوير (كاميرات) عند منزل الشيخ الجمري لمراقبة كافة التحركات التي تحدث فيه على مدى الاربعة والعشرين ساعة. وتربط سيارة شرطة بصورة دائمة عند المنزل بالإضافة الى سيارات المخابرات، وتدار عملية المراقبة من مركز التعذيب بالبديع. ويشعر رئيس الوزراء بحقد شخصي تجاه الشيخ الجمري بسبب رفض الأخير زيارته في مكتبه. وقد تم إطلاع المنظمات الحقوقية الدولية المعنية على هذه الممارسات ومعاونة شيخ الجمري بسببها.

● وعلى صعيد آخر أصدر جهاز المخابرات البحرينيين بياناً مذيلاً باسم «حركة احرار البحرين الإسلامية، بتاريخ ١٧ سبتمبر، وعنوانه: «الحركة الشعبية تدخل عامها السادس». وجاء في البيان كلام عام حول الوضع وتحريض للمواطنين على تكسير مصابيح الإنارة في الشوارع والايقاف والكهرياء وغيرها. وتود «حركة التأكيد على أنها لم تصدر هذا البيان وأنه مخلوق جملة وتفصيلاً. وتعتقد كذلك بان مصدره وزارة الداخلية التي تسعى بكل الوسائل الخبيثة لتشويه صورة المعارضة. وقد فشلت كل محاولاتها في هذا الجانب، حيث ما تزال المعارضة تحظى باحترام العالم، بينما توجه اصابع الاتهام الى الحكومة وخصوصاً جهاز التعذيب الذي يديره ايان هنريسون ورئيس الوزراء بارتكاب الفظائع بحق المعتقلين وممارسة التعذيب على نطاق واسع. والحركة تعرف ان الانتفاضة لم تدخل عامها السادس بعد كما يزعم البيان المخلوق، ويبدو ان مؤلفي وزارة الداخلية ما يزالون يجهلون الحقائق ولا يستطيعون اداء مهامهم بانقان. وسبق ان اصدرت وزارة الداخلية وعملاؤها بيانات تهدف لإلهاء المعارضة عن مسؤولياتها النضالية ولكن اهدافها لم تتحقق لان المعارضة لن تسمح لنفسها يوماً بالانشغال عن اهدافها الوطنية السامية، ولن تنجر للمهاترات الجانبية من أي طرف كان، وسوف تبقى، بعون الله، وفية لربها ودينها وشعبها ووطنها ودماء شهدائها ومعاونة سجنائها».

● وأصدر طلاب جامعة البحرين في ٢٢ سبتمبر بياناً مهماً حول سياسة الحكومة باستقدام الاجانب لشغل الوظائف التي تتوفر لها كفاءات محلية بشكل واسع. وأشار البيان الى اعلانات الحكومة في صحف مصرية في الفترة الماضية عن وجود وظائف شاغرة في جهاز التدريس في الوقت الذي يتم تجاهل الخريجين البحرينيين ذوي الكفاءات العالية والمعرفة الطبيعية بالبلد. وأشار البيان الى «الراقصة المصرية التي لا تحمل أي مؤهل» وكيف أنها أصبحت «مدرسة تربية رياضية» ويتهم البيان وزارة التربية التي يديرها العسكري عبد العزيز الفااضل بتغافل بعض التوجيهات الرسمية حول توظيف المواطنين.

### ٢٤ سبتمبر

● نشرت صحيفة «القدس العربي» اليومية التي تصدر في لندن في عددها هذا اليوم مقالا مهماً للاستاذ محمد جابر صباح، عضو المجلس الوطني في البحرين الذي حله الامير في ١٩٧٥. يناقش المقال موضوع لجان شكاوى المواطنين التي أعلنت حكومة البحرين عن تشكيلها. واعتبر الكاتب ان المهمة الأساسية لهذه اللجان في الانظمة الديمقراطية «مد اشرف السلطة التشريعية على اداء أجهزة السلطة التنفيذية لمنع أي خرق للعمل الديمقراطي او التواني والتلاعب بحقوق المواطنين». وفي نظر الكاتب فان «مهام ومسؤوليات اللجان لا تقتصر على شكاوى المواطنين فحسب بل تتعداها للعمل على ترسيخ المفهوم الديمقراطي بكل معانيه ومتطلباته في وجدان الشعوب». وتطرق الاستاذ صباح الى المادتين ٧٤ و ٧٥ من دستور البحرين اللتين تنصان على تشكيل لجان التحقيق ولجنة خاصة لبحث العرائض والشكاوى التي يبعث بها المواطنون الى المجلس. وحيث «أن لجنة العرائض والشكاوى تتعلق بمراقبة اعمال السلطة التنفيذية والتحقيق في أي تجاوزات» فقد اعتبر الكاتب «أنه من

## مشاعر نهاية القرن

الرجال الكبار هم الذين يحملون الهموم الكبيرة وينتقلون بأمهم الى عالم العطاء والتقدم ويمارسون بناء الانسان قبل أي شيء آخر. وقادة الدول المتحضرة يسهرون من أجل راحة شعوبهم ويحتملون أعباء التغيير غير عابئين بالمتاعب والنصب، فذلك هو قدرهم. الانسان في قاموسهم يعني كل شيء، من أجله يعملون وباسمه يحكمون ومن موقفه يستمدون شرعية وجودهم. أنهم يفرحون بفرحه ويشقون بشقائه، فلا يمكن لحاكم في بلد متحضر أن يستقر ويأمن اذا عاش أبناء قومه في خوف من أي مصدر كان. تلاحم بين القيادة والقاعدة، يرحل القائد فيحزن مواطنوه، ويمرض فيصلون من أجل شفائه. مساجلة مستمرة بين مصالح الطرفين، فالكل يعيش في أمن وحب وتكامل. الحاكم ليس نبيا مرسلا من الله، فهو يخطئ ويصيب، والمواطن ليس بهيمة تبحث عن علفها الذي تعيش من أجله. الطرفان في تكامل وتواصل، يتقاسمان ثمرة تعاونهما، فكل منهما يؤدي دوره من موقعه. لكن هناك في هذا العالم من الحكام من ليس كذلك. فهو يفرح بشقاء مناوئيه حتى لو كانوا من لحمته، ويرتاح عندما يتعسبون ويرى خيرهم وبإلا عليه. أعرفت كيف لا يتأسف أحد على فراق هؤلاء؟ أتدري لماذا تزداد البشرية شقاء عندما يسكون بزمام الأمور؟ أنهم مصدر ازعاج لاصدقائهم وأعدائهم على حد السواء، وعنوان بلاء للبشرية كلها لانهم يعيثون الفساد ويمارسون الظلم على أوسع نطاق، ولا يؤمنون بشرعية انسانية أو سماوية تصمي حقوق الآخرين. الحياة عندهم غابة كبيرة، وهم فيها ذئاب، فان لم يستأسدوا أكلتهم الوحوش. صراع دائم مع الآخرين وسباق مع الشر، فتعسا لهم ولما يمثلون.

ما أحلى الحياة عندما يسودها الوئام والحب والتلاحم والتكامل، وما أتعس العيش في ظل أنظمة الاستبداد والقمع والظلم والتخلف. شعب يناضل حبا للخير ورفضاً للظلم ودفعا عن

الحق، وحاكم متكبر يرى نفسه في حرب مستمرة مع من يحكمهم، فلا لغة لديه سوى لغة القوة والقمع والدماء. ومواطن مستضعف يرى ثروات بلاده مسخرة لخدمة الحاكم وعصابته ومن يسير في ركابه. ينظر من حوله فلا يرى سوى الانتهازين، بينما تكنت السجون بالاحرار والشرفاء. يستصرخ ذوي الضمائر فاذا بهم موتى من خشية السلطان، ويستنجد بالبشر فاذا بصوته يرتد اليه من بعيد، تسمعه البهائم والطيور ويتردد بين الاطلال التي هجرها ساكنوها الى السجون والمعقلات. انه يعلم ان العقاب للمتقين وأن المنتفعين كثيرين في كل زمان ومكان ولكنهم ليسوا من صانعي الامجاد وليسوا من اصحاب الهمم العالية او المبادي السامية. قد ينتصر الجلاذ على الضحية فتره ولكن الضحية ما تلبث ان تقتص منه بسلاح الحق وفقا لسنن الله في الخلائق. وقد يطول بقاؤه ولكن الله انما يملي له ليزداد اثاما الى اثمه وتلاحقه لعنات المظلومين، فيوم المظلوم على الظالم أشد مهمل ولا يهمل، والحق لا يضع اذا كان له طالب.

انتفض الشعب يوما فتمايلت عروش الجبابرة، وقال المظلومون كلمتهم فصمت الجلاذون عن الكلام، ومضت الايام تتري فاذا بقارون يتصدر القافلة يشترى بأمواله الضمائر والاقلام والمواقف. لكن أموال قارون لا تدم، وهو زائل لا محالة. وعندما انتقل الى قبره لم يحمل معه شيئا من تلك الاموال، وكل ما حمل معه قطعة بيضاء لفت جسده الذي اكلته الديدان. لا يخذ غير العمل الصالح، ولا يبقى غير الحق والصدق. في اللحد الضيق تتواصل اصوات الضحايا لتقضي مضجع الظالم وتعكر عليه هدمه. من الذي يقول بخلود الظالمين؟ وأي حياة يعيشتها من سلب حياة الاطفال والنساء والشيوخ؟ لماذا ترفض العين الرمدية ان تترف دمة على طاغية؟ وكيف تجف مآقي النساء والاطفال عندما يهوي الصنم الكبير

## شجرة أصلها ثابت

أمة بثها فؤاد السجين من عناء النضال فيها كثير شمم الموقف النبيل وعز نفثة الحر بين تلك الحنايا بين جدران سجنه عاش حرا يتحدى عذابهم كل يوم ضرية، ركلة، سباب، جراح لا يبالي الاذى ويأبى خنوعا روحه فوق كفه لا يبالي يعشق الموت والشهادة حرا

نفحة أنت من ديار أوائل عبق طيب وحرر أبي فيه من سابق العهود تراث من علي ومسيثم وحسين وكذا هاشم يؤسس للثقف يوسف يزرع الحدائق فقها أمة تصنع العظام سيبقى ونظام أبي التطور فنان يا سليل الأباة، فجرك أت صوتك الهادر الجميل نشيد أنت في الشامخين طود عبتيد

مهشما؟ القمع قد يؤخر الحسم لصالح المظلومين، ولكنه لا يحمي الطاغية ونظامه الذي هو كبيت العنكبوت أو اشد ضعفا. والنصر قد يتأخر ولكن الله وعد المؤمنين به والله لا يخلف الميعاد. في بلد لا يحترم الانسان فيه يصعب على المرء ان ينسى او يتناسى مآسي الابرياء وأنات المظلومين. وتحت حكم نظام استبدادي متخلف يصعب على الانسان ان يعي معاني الانسانية والاخلاق. أوال هذه الارض المعذبة تستصرخ ذوي الضمائر الحية والقلوب التي تنبض بالعطاء والحياة، فمن يغيثها، وتستنجد بالاحرار في كل مكان فمن يغيثها؟ تتجاوز العتبة الاخيرة نحو الافية

لهي مجد على جبين السنين ومن الصبر، من ثبات اليقين لا تضاهيه شامخات الحصون صرخة ضد ظالم رعنين رابط الجأش مثل ليث العرين باسم الثغر رغم كل الشجون مبضع، قاتل، وصوت المنون ويناجي العلى برمش الجفون ان دهاه الحمام في كل حين ليلاقي العلى قرير العيون

في زمان مفسر مفتون مثقل قلبه بسر دفين من علوم الهدى وفكر رصين يرتوي شبعنا بعلم ودين سير نهجا برائعات المتون فتميس الطيور فوق الغضون ذكرها خالدا بجيل البنين رغم ارهابه وكل السجون بعد عهد بظلمهم مشحون ومحياك نوره في الجبين رغم كيد العدى وهم في الطين

الثالثة ونظر ورأنا فلا نرى سوى تاريخ حالك سطره القتل والسفاحون في بلادنا. ونتأمل ما حولنا فليس هناك سوى شهيد وسجين وطريد، ونحاول الكلام فاذا بالافواه مكمة والقيود تنقل الاحرار، انك دربنا الى الصعود ومفاتحنا الى المجد؟ نخطو خطوات الى الامام وصدورنا الواسعة تنطق الى غد مشرق في ظل حكم عادل، انك ضرب من الاحلام؟ لا نملك سوى ان نكون شهداء على قومنا، وعلى صراع الظالمين والمظلومين، وسوف ندلي بشهادتنا امام الله والتاريخ والانسانية، فعلى الباغي تدور الدوائر، وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون ولا عدوان الا على الظالمين.

## خيبة الأمل بالاصلاح مؤبشر سلبي - التتمة من ص ١

ولكن ذلك لم يحدث. وحتى الآن لم يسجل للعهد الجديد سوى اطلاق سراح بعض الموقوفين ظلما والحكوميين الذين أنهوا فترة حكمهم، بينما بقيت اجراءات القمع والاعتقال التعسفي والتعذيب والابعاد متواصلة وفي تصاعد احيانا. وما يزال الاجانب يشكلون مشكلة حقيقية في البلاد ويعتبرهم المواطنون جلاوزة للنظام ولا يملكون للبلاد حبا او اخلاصا، فهم مرتزقة لا يمكن ان ينهضوا بمهمة التنمية والبناء. ويشعر المراقبون بدهشة شديدة وخيبة امل بعد ان لاحظوا عدم قدرة الامير على اتخاذ اي قرار قوي، وعدم استعداده للحكم وفق اطروحة تميزه عن والده، وضعفه عن انتهاز فرصة ذهبية لن تتكرر لاعادة اجواء الثقة مع أبناء البحرين. واستغرب أبناء البحرين من عدم صدور قرار اميري بغلق ملف الازمة واطلاق سراح السجناء السياسيين والسماح بعودة المبعدين. وبدلا من ذلك لاحظنا البحرينيين ان البلاد ما تزال بيد رئيس الوزراء بشكل مطلق، وان الامير خسرت كل أوراقه واصبح ورقة هشة بيد رئيس الوزراء.

ان المعارضة البحرينية لم تكن يوما متطرفة او غير عقلانية، بل تمسكت بثوابت

قادرة على الاستمرار في خطها النضالي حتى تتحقق مطالب الشعب، خصوصا ان المواطنين العاديين الذين بدأوا يفقدون الثقة في ما يسمى «العهد الجديد» اصبحوا اليوم أكثر استعدادا لحمل لواء النضال والسير به بوجه الطغاة والمستبدين. فامشكلة لا يمكن حلها عبر سياسات رئيس الوزراء التي لا تسمن ولا تغني من جوع، بل ان الحوار الوطني هو الخطوة الاولى لحلها. واذ كان الامير مصرا على رفض الحوار مع أبناء البحرين وراضيا بمقعد خلفي في سفينة العمل الوطني فقد تحقق له ذلك، وخسر بذلك المعركة مع عمه رئيس الوزراء. ان البحرين لا تريد ان تعيش الى الابد في ظل حكم رئيس الوزراء، وكان المطلوب من الامير ان يبادر لاعادة العلاقة مع المعارضة. وكان حربيا به ان يعلن منذ اليوم الاول لاستلامه السلطة عزمه على غلق ملف الازمة وفتح الملفات الاخرى بهدف حلها، وكان حربيا به ان يبحث عن القواسم المشتركة مع المعارضة لطرح مشروع اصلاحى اكثر واقعية. اننا ما زلنا نأمل ان يتحرر الوضع على هذا الاساس وذلك لمنع حالة التصادم بين الشعب والحكومة، وان الشعوب عادة اقوى من الانظمة مهما تفرعت تلك الانظمة، فهي التي تبقى بينما ترحل الانظمة. ان شعبنا صامد في مواقفه وعلى الامير ان يعي ذلك جيدا ويعرف ان الوقت محدود جدا ولذلك يقتضي الامر منه ان يفتح صفحات جديدة مع أبناء البحرين، ويمسك شخصيا ملف الازمة ويتخذ بشأنها القرارات المناسبة التي تضمن